



BHP1650-135



FR NETTOYEUR HAUTE-PRESSION

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

NL HOGEDRUKREINIGER

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

GB HIGH PRESSURE WASHER

ORIGINAL INSTRUCTIONS

IT IDROPULITRICE AD ALTA PRESSIONE

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI



Y2023

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden
Subject to technical modifications / Con riserva di eventuali modifiche tecniche

ACCESSOIRES - TOEBEHOR - ACCESSORIES - ACCESSORI



3M



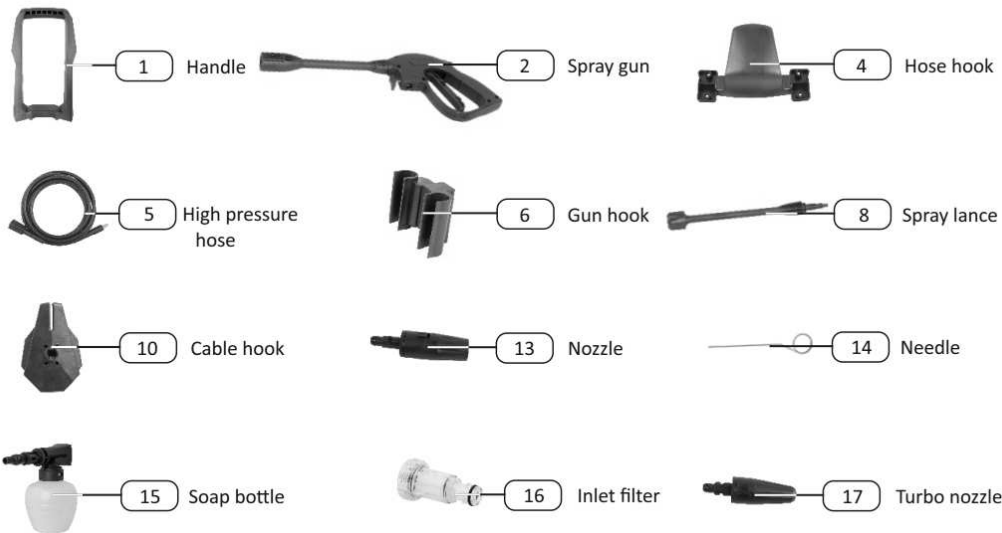
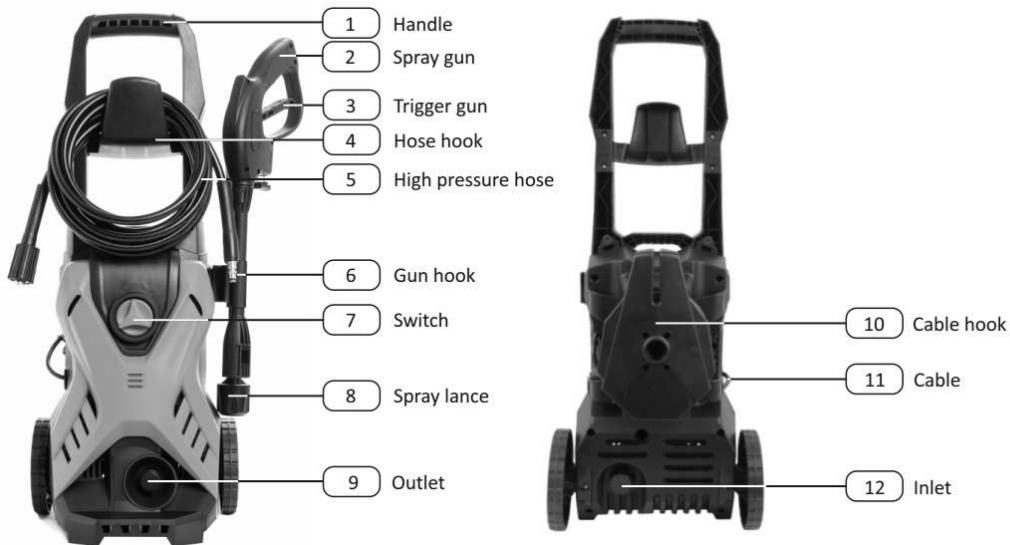
TURBO



250ml

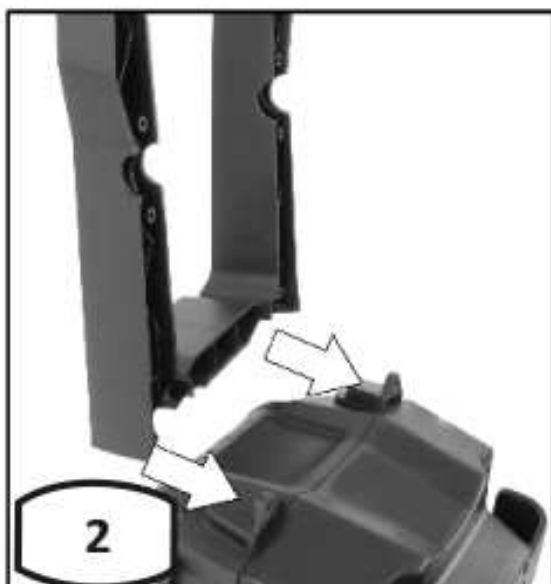
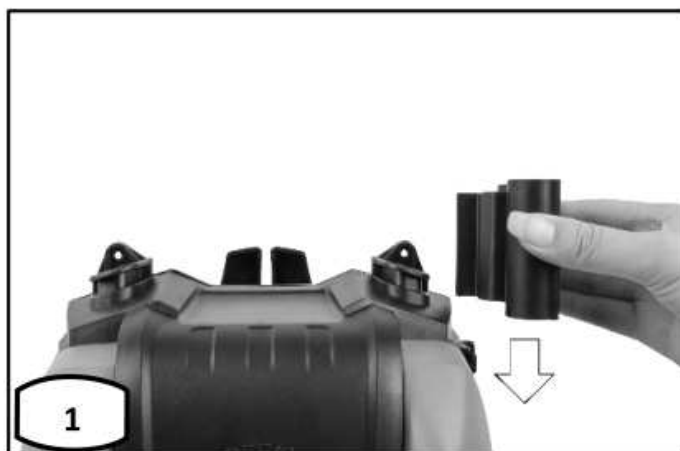


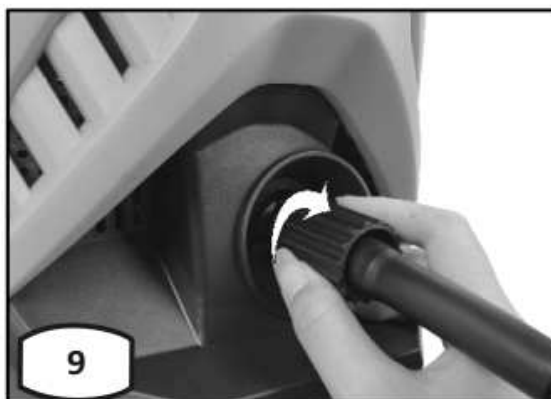
Lance réglable + Turbo – flexible 3M – réservoir détergent 250ml – Adaptateur avec filtre
Verstelbare lans + Turbo - flexibel 3M - reinigingsmiddeltank 250ml - Adapter met filter
filtraAdjustable lance + Turbo - flexible 3M - detergent tank 250ml - Adapter with filter
Lancia regolabile + Turbo - flessibile 3M - tanica detergente 250ml - Adattatore con

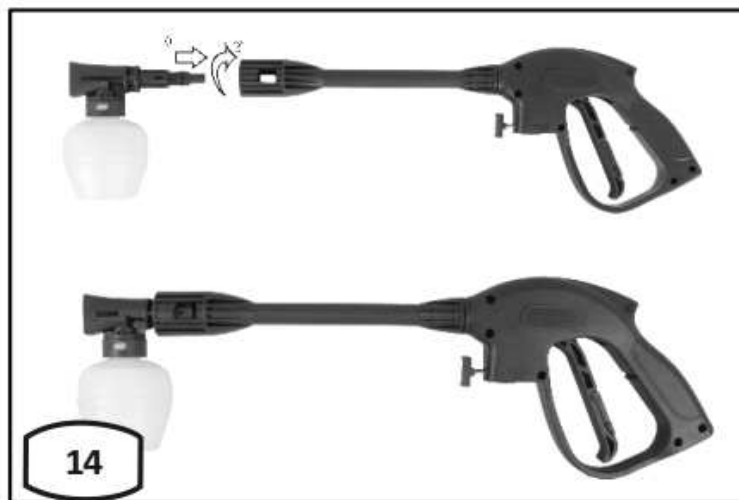
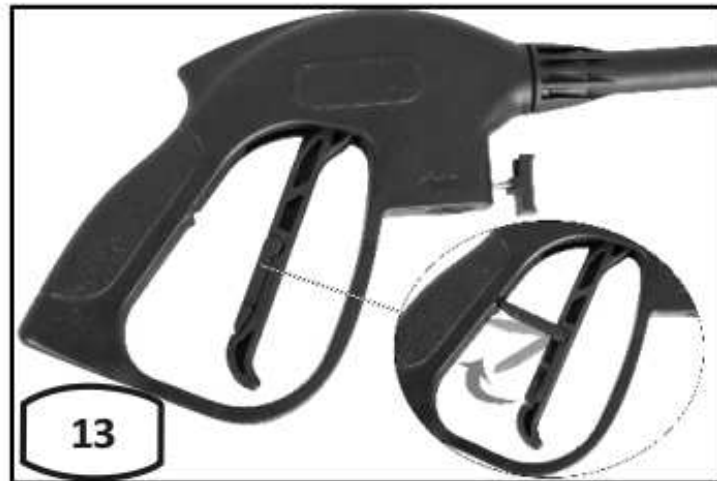
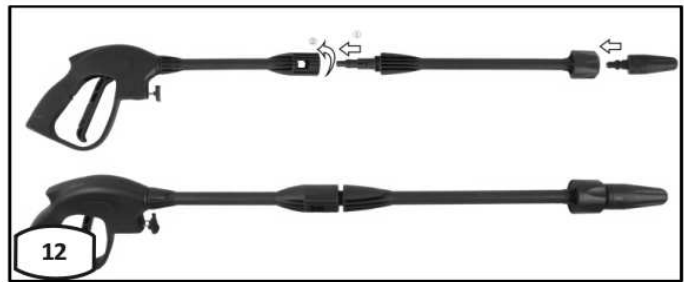
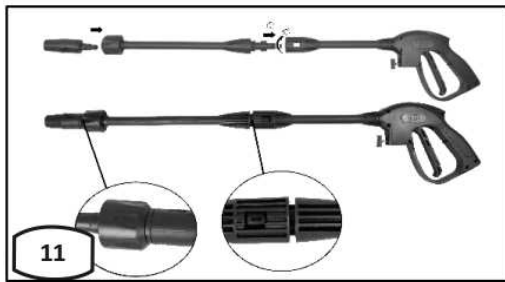


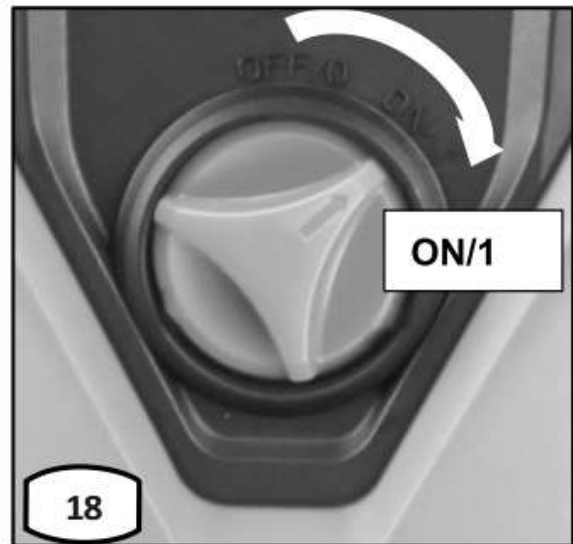
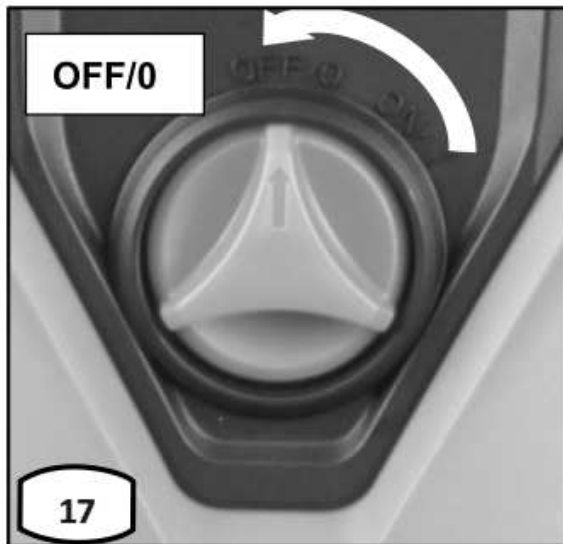
	FR	NL	GB	IT
1	Poignée du chariot	Trolley handvat	Handle	Maniglia del carrello
2	pistolet du nettoyeur	schoner pistool	Spray gun	pistola più pulita
3	Pistolet à gâchette	Trekker pistool	Trigger gun	Pistola a grilletto
4	Crochet de tuyau	Pijp haak	Hose Hook	Gancio per pipa
5	Flexible haute pression	Hoge druk slang	High pressure hose	Tubo ad alta pressione
6	Support de pistolet	Pistoolhouder	Gun Hook	Porta pistola
7	Interrupteur ON/OFF	Aan / uit knop	Switch	Interruttore ON/OFF
8	lance de pulvérisation	sputlans	Spray lance	lancia spray
9	Sortie d'eau	Waterafvoer	Outlet	Uscita acqua
10	Crochet de câble	Kabelhaak	Cable hook	Gancio per cavo
11	Câble électrique	Elektrische kabel	Cable	Cavo elettrico
12	Entrée	Ingang	Inlet	Ingresso
13	Buse réglable	Verstelbare mondstuk	Nozzle	Ugello regolabile
14	Aiguille	Naald	Needle	Ago
15	Bouteille de savon	Zeepfles	Soap bottle	bottiglia di sapone
16	Filtre d'admission	Inlaatfilter	Inlet filter	Filtro di aspirazione
17	Buse turbo	Turbomondstuk	Turbo nozzle	Ugello turbo

ASSEMBLAGE - MONTAGE – ASSEMBLY - MONTAGGIO

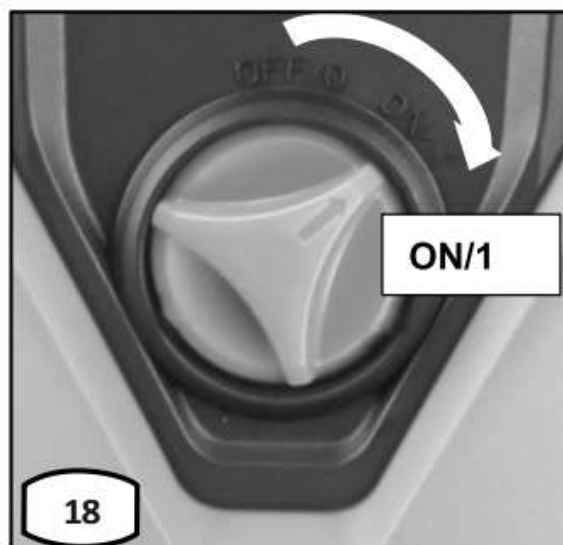








UTILISATION – BEDIENINGSINSTRUCTIES - OPERATION - UTILIZZAZIONE

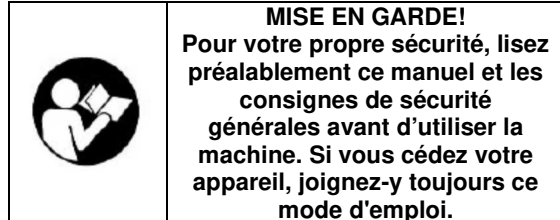




FR NETTOYEUR HAUTE-PRESSION

UTILISATION

Votre nettoyeur à haute pression a été conçu pour le nettoyage à l'extérieur. Nettoyage de: machines, véhicules, structures, outils, façades, terrasses, outils de jardinage.



CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTATIONS DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS

Attention, tous les avertissements et consignes de sécurité doivent être lus ! Un non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et consignes de sécurité pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion, contenant par exemple des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

Sécurité électrique

- La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.
- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Evitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.

- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à un usage extérieur réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (DCR). L'utilisation d'un DCR réduit le risque de décharge.

Sécurité des personnes

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections auditives, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.
- Evitez toute mise en marche imprévue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.
Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations Inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques


- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces consignes utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils de coupe ou autres en respectant ces consignes et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.


Entretien

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES NETTOYEURS HAUTE PRESSION

- L'appareil est uniquement conçu pour un usage privé en extérieur et NON pour un usage commercial. Maintenez-le éloigné de la chaleur, du rayonnement direct du soleil, de l'humidité et de la pluie, du gel et des bords tranchants.
- Ne laissez pas les personnes non formées à l'utilisation d'un nettoyeur à haute pression et qui n'ont pas lu le manuel d'utilisation utiliser la machine !
- Les nettoyeurs haute pression ne doivent pas être utilisés par des enfants ou des personnes non formées à leur utilisation.
- Il convient de veiller à ce que des enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant de démarrer votre machine, vérifiez bien qu'elle ne présente aucun défaut. Si la machine présente un défaut, ne la démarrez pas et contactez votre revendeur local.
- Vérifiez en particulier l'isolation du câble électrique, elle ne doit présenter aucun défaut ni fissure. Si le câble est endommagé, un réparateur local agréé doit le remplacer.


	<p style="text-align: center;">AVERTISSEMENT</p> <p style="text-align: center;">Les jets haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés.</p> <p style="text-align: center;">Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, du matériel électrique sous tension ou l'appareil lui-même.</p>
---	--


	<p style="text-align: center;">AVERTISSEMENT</p> <p style="text-align: center;">N'utilisez pas l'appareil à proximité de personnes sauf si elles portent des vêtements de protection.</p>
---	---

- Ne dirigez pas le jet contre vous-même ou d'autres personnes pour nettoyer des vêtements ou des chaussures.
- Tenez fermement la lance de pulvérisation à deux mains.
- L'utilisateur et toute personne à proximité immédiate du site de nettoyage doivent veiller à se protéger contre les débris déplacés et projetés au cours du nettoyage.
- Portez des lunettes et des vêtements de protection au cours du nettoyage.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer une opération d'entretien.
- Pour garantir la sécurité de l'appareil, utilisez uniquement des pièces de rechange du fabricant ou agréées par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si un cordon d'alimentation ou des pièces importantes sont endommagées, par exemple, un dispositif de sécurité, un flexible haute pression ou un pistolet à gâchette.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est humide débranchez-le

immédiatement. Ne le mettez pas dans l'eau.

- Des pneus et des valves de pneus peuvent être endommagés par le jet haute pression et peuvent ensuite exploser.
- N'utilisez jamais la machine dans un environnement présentant un risque d'explosion
- Le nettoyage par jet haute pression des surfaces contenant de l'amiante n'est pas autorisé.
- Ce nettoyeur à haute pression ne doit pas être utilisé à des températures 0 °C.

	<p style="text-align: center;">AVERTISSEMENT</p> <p>Les flexibles haute pression, les raccords et les accouplements sont importants pour la sécurité de l'appareil uniquement des flexibles, raccords et accouplements recommandés par le fabricant.</p>
---	--

	<p style="text-align: center;">AVERTISSEMENT</p> <p>Des câbles de rallonge inadaptés peuvent être dangereux. Les câbles sur bobines doivent toujours être complètement déroulés afin d'empêcher le câble de surchauffer.</p>
---	--

- Si un câble de rallonge est utilisé, la fiche et la prise doivent être étanches et conformes aux exigences mentionnées ci-dessous pour la longueur et les dimensions
 - 1,0 mm² max. 12,5 m
 - 1,5 mm² max. 20 m

Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son réparateur ou une personne de même qualification afin d'éviter tout risque


Raccordement au secteur


Les consignes suivantes doivent être respectées lors du raccordement du nettoyeur à haute pression.

- Le raccordement électrique doit être effectué par un électricien qualifié et être conforme à la norme CEI 60364-1.
- Il est recommandé que l'alimentation électrique de cet appareil inclue un dispositif différentiel résiduel qui interrompe l'alimentation si le courant de fuite à la terre est supérieur à 30 mA pendant 30 ms.

Prise d'eau


- Le raccordement aux canalisations publiques est effectué conformément aux réglementations.
- Le flexible d'arrivée peut être raccordé aux canalisations publiques avec une pression d'admission max. de 12 bar.

	<p>Ce nettoyeur à haute pression ne peut être raccordé, en Europe, aux canalisations d'eau potable, que si disconnecteur hydraulique adapté, de Type BA conforme à la norme EN 1717, a été installé.</p> <p>La longueur du flexible entre le disconnecteur hydraulique et le nettoyeur à haute pression doit être d'au moins 10 mètres pour absorber les pics de pression éventuels (diamètre min. de ½ pouce).</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Dès que l'eau a circulé dans le disconnecteur BA, cette eau n'est plus considérée comme potable.
---	--









	<p style="text-align: center;">IMPORTANT</p> <p>Utilisez seulement de l'eau sans impuretés. S'il existe un risque de présence de particules de sable dans l'eau d'arrivée (c'est-à-dire de votre propre source), un filtre supplémentaire doit être installé.</p>
---	---

Dispositifs de sécurité

- La soupape de décharge peut réduire la pression si cette dernière est supérieure aux valeurs prédéfinies.
- Dispositif de verrouillage sur le pistolet à gâchette: Le pistolet à gâchette est équipé d'un dispositif de verrouillage. Lorsque le bouton est activé, le pistolet à gâchette ne peut pas être actionné.
- Un capteur thermique protège le moteur contre la surcharge. La machine redémarre après quelques minutes lorsque le capteur thermique a refroidi.

	<p style="text-align: center;">AVERTISSEMENT</p> <p>Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!</p>
---	--

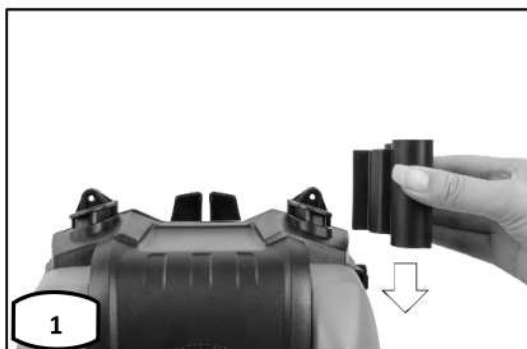
SYMBOLES

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.
	Lisez le manuel avant toute utilisation.
	Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des animaux, des appareils sous tension
	Portez des protections auditives.
	Portez des lunettes de sécurité.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.
	Niveau de puissance acoustique garanti

MONTAGE

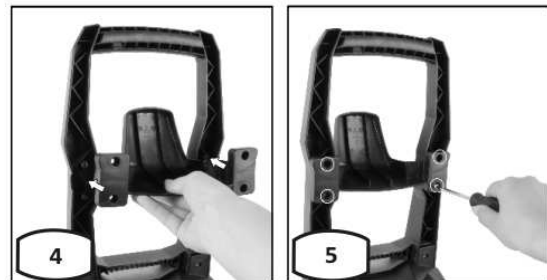
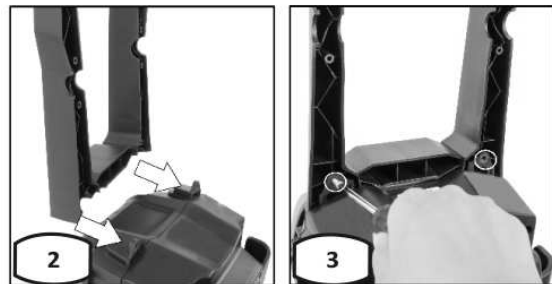
Montage du crochet de rangement

Faites glisser le crochet de rangement dans le support



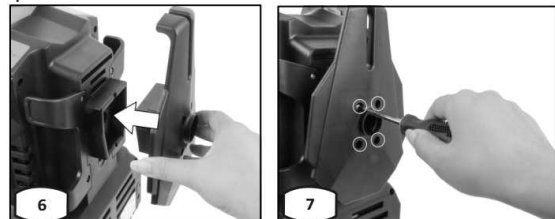
Montage de la poignée du chariot

Faites glisser la poignée sur la machine et fixez deux vis.
Installez le crochet du tuyau sur le long manche et fixez quatre vis.



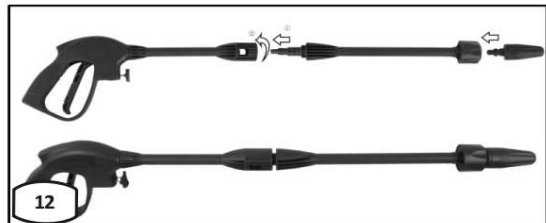
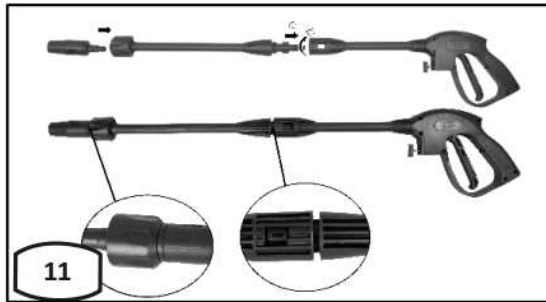
Montage du Crochet de câble

Appuyez le crochet du câble sur la machine et fixez quatre vis.

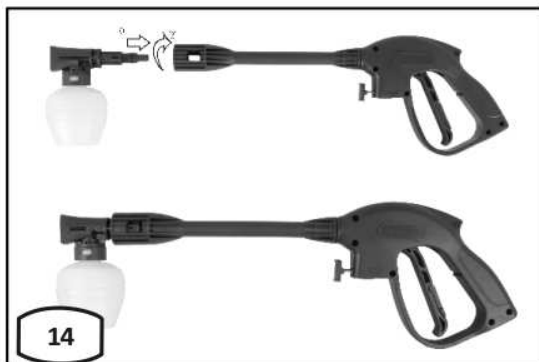


Montage du pistolet

- Insérez la lance déployée dans le pistolet. Enfoncez la lance déployée sur le pistolet et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre. Lorsque les pièces sont correctement raccordées, il est impossible de séparer les deux composants en tirant simplement le pistolet vers l'extérieur.
- Insérez la buse de pulvérisation réglable dans la lance, l'équipement étant à raccordement rapide, il suffit de bien l'enfoncer sur la lance jusqu'à ce qu'elle s'encliquète. Lorsque les pièces sont correctement raccordées (la buse à came réglable doit s'adapter dans la fente de la lance), il est impossible de séparer les deux composants en tirant simplement la lance vers l'extérieur.



Montage du réservoir à savon sur le pistolet



UTILISATION

Raccordement du tuyau d'arrosage

- Avant de fixer le connecteur d'arrivée d'eau au nettoyeur haute pression, retirez le capuchon en plastique.
- Fixez le raccord de flexible (avec filtre intégré) au nettoyeur haute pression.
- Raccordez le tuyau d'arrosage au moyen d'un raccord rapide standard.



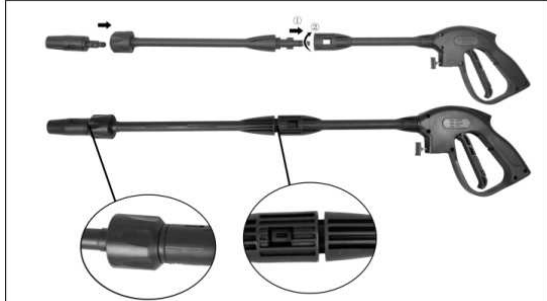
Montage du flexible haute pression

1. Fixez le flexible haute pression au pistolet à gâchette et à la machine.
2. Détachez le flexible haute pression en appuyant sur le cliquet ou sur le bouton.



Montage de la lance et de la buse

1. Poussez la lance dans le pistolet à gâchette.
2. Une fois que la lance est insérée, tournez-la. Attention : Vérifiez que la lance est correctement fixée sur le pistolet.
3. Fixez les buses. Enfoncez-les bien sur la lance. Vérifiez avant d'actionner la gâchette que la buse est bien fixée.



Raccordement à l'eau

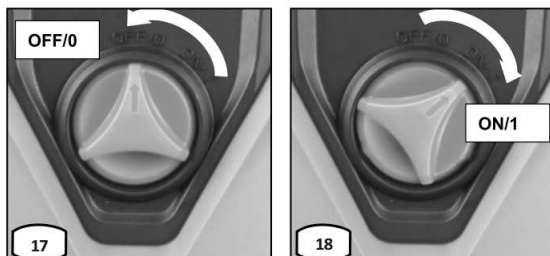
Un tuyau d'arrosage ordinaire de 0,5 pouce de diamètre et d'une longueur comprise entre 10 m et 25 m convient.

	<p>IMPORTANT Utilisez uniquement de l'eau sans impuretés. S'il existe un risque de présence de particules de sable dans l'eau à l'entrée (c'est-à-dire en provenance de votre propre source), un filtre supplémentaire doit être monté.</p>
--	--

1. Laissez l'eau circuler dans le flexible avant de le raccorder à la machine pour empêcher l'entrée de sable et de saleté dans la machine. Remarque : Vérifiez que le filtre est monté sur le tuyau d'arrivée et qu'il n'est pas colmaté.
2. Raccordez le flexible à l'alimentation en eau au moyen du raccord rapide (eau à l'entrée, pression max. : 12 bar, température max. : 40 °C).
3. Ouvrez l'alimentation en eau.

Marche/arrêt de la machine

1. Tourner le bouton ON/OFF



2. Le pistolet à gâchette et la lance subissent une poussée en fonctionnement, par conséquent, il convient de les tenir fermement à deux mains.



IMPORTANT
Pointez la buse vers le sol.

1. Vérifiez que la machine est en position verticale. REMARQUE : N'installez pas la machine dans les herbes hautes !
 2. Libérez le verrou de la gâchette.
 3. Activez la gâchette du pistolet et laissez l'eau couler jusqu'à ce que l'air se soit échappé du flexible d'eau.
 4. Tournez l'interrupteur marche/arrêt vers la droite.
 5. Actionnez la gâchette du pistolet à gâchette.
 6. Réglez toujours la distance et par conséquent la pression de la buse vers la surface à nettoyer.
- Ne couvrez pas la machine en cours de fonctionnement ou ne l'utilisez pas dans une pièce ne présentant pas la ventilation appropriée !
- REMARQUE : Si la machine n'est pas utilisée pendant 5 minutes, elle doit être désactivée à l'aide du commutateur marche/arrêt 'O':
7. Tournez l'interrupteur marche/arrêt vers la gauche « O ».
 8. Débranchez la fiche électrique de la prise.
 9. Coupez l'alimentation en eau et actionnez la gâchette du pistolet afin d'évacuer la pression de la machine.
 10. Verrouillez le pistolet à gâchette.
- Lorsque la gâchette du pistolet est relâchée, la machine s'arrête automatiquement. La machine redémarrera lorsque vous actionnerez de nouveau le pistolet à gâchette.

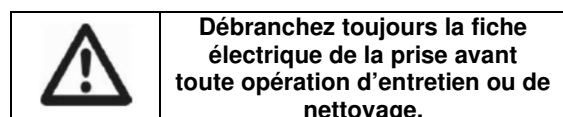
Buse réglable

La pression de la buse réglable peut être réglée en tournant la buse.



Ne tournez pas la buse alors que la machine est en marche afin d'éviter que le jet ne frappe votre main.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



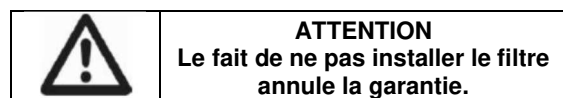
Afin d'assurer une longue durée de service sans problème, suivez les conseils ci-dessous :

- Nettoyez le flexible d'eau, le flexible haute pression, la lance d'arrosage et les accessoires avant de les monter.
- Nettoyez les raccords pour en éliminer la poussière et le sable.
- Nettoyez les buses.

Toute réparation doit toujours être effectuée dans un atelier agréé avec des pièces de rechange d'origine.

Nettoyage du filtre d'arrivée

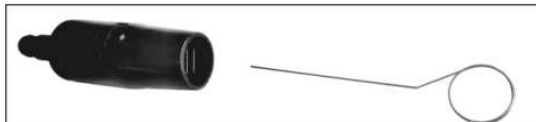
Nettoyez régulièrement le filtre d'arrivée d'eau. Rincez-la à l'eau pour enlever la saleté et les débris.



Nettoyage des événements d'aération

La machine doit être maintenue propre de manière à laisser l'air de refroidissement circuler librement dans les événements de la machine.

Nettoyage du gicleur



Si le jet d'eau diminue ou s'arrête pendant l'utilisation, il faudra nettoyer le gicleur.

- Vérifiez que la machine est à l'arrêt et que le robinet de la conduite d'eau est fermé.
- Utilisez un objet pointu (une aiguille par exemple) et passez-le dans le gicleur pour déboucher celui-ci.

Lubrification des raccords

Afin de garantir un raccordement facile et afin que les joints toriques ne sèchent pas ; les raccords doivent être lubrifiés régulièrement.

RANGEMENT

La machine doit être rangée dans une pièce où il ne gèle pas.

L'eau doit toujours être évacuée de la pompe, du flexible et des accessoires avant leur rangement, comme suit :

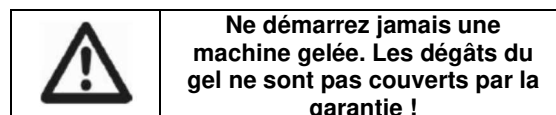
1. Arrêtez la machine (Tournez le commutateur marche/arrêt 'O' et détachez le flexible d'eau et la buse).
2. Redémarrez la machine et actionnez la gâchette du pistolet. Laissez la machine fonctionner jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau à

circuler dans le pistolet.

3. Arrêtez la machine, détachez et enroulez le flexible et le câble.

4. Placez le pistolet, la lance, les buses et les autres accessoires dans les supports correspondants sur la machine. Le crochet peut être utilisé pour le rangement du flexible et du cordon d'alimentation.

Si la machine devait geler par erreur, il sera nécessaire de vérifier qu'elle n'est pas endommagée.

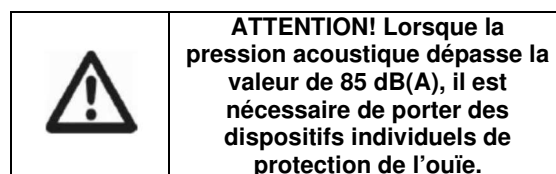


DONNÉES TECHNIQUES

Tension	220-240V~ 50 Hz
Puissance	17000W
Débit	5.5 L/min
Débit Max.	7.5 L/min
Pression (Mpa)	9
Pression max. (Mpa)	13.5
Température de l'eau	Max. 40 °C
Poids	6.2 kg

Valeurs des émissions acoustiques mesurées selon la norme applicable. (K=3)

Pression acoustique L _{PA}	87 dB(A)
Puissance acoustique L _{WA}	93 dB(A)



aw (Vibrations):	2,6 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
------------------	----------------------	--------------------------



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituant le cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

SERVICE APRÈS-VENTE

_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

_ **Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous :

www.eco-repa.com

Les conseillers techniques et assistants BRICK sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.



DOUBLEZ VOTRE GARANTIE

Enregistrez votre garantie sur

www.elemttechnic.com

En vous inscrivant :

- * Vous **doublez** la durée de votre garantie
- * Vous bénéficiez d'informations régulières sur nos nouveaux produits et nos promotions.

ENVIRONNEMENT



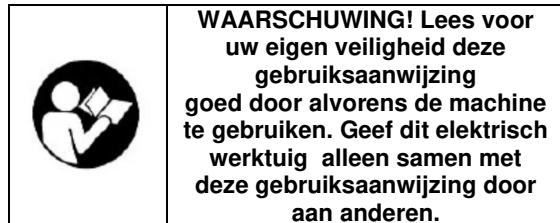
Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

RECHERCHE DE PANNE

SYMPTÔME	CAUSE	ACTION RECOMMANDÉE
La machine ne démarre plus	La machine n'est pas branchée	Branchez la machine.
	Prise défectueuse	Essayez une autre prise.
	Câble de rallonge défectueux	Essayez sans le câble de rallonge.
Pression variable	La pompe aspire de l'air	Vérifiez que les flexibles et les raccords sont bien étanches à l'air.
	Valves sales, usées ou collées	Contactez le réparateur le plus proche.
	Alimentation d'eau insuffisante	Augmentez la pression d'eau, vérifiez que le tuyau d'arrosage n'est pas bouché et/ou remplacez-le par un tuyau plus grand.
	Joints de pompe usés	Contactez le réparateur le plus proche.
La machine s'arrête	Tension d'alimentation incorrecte	Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
	Capteur thermique activé	Laissez la machine refroidir pendant 5 minutes.
	Buse partiellement bouchée	Nettoyez la buse à l'aide d'une aiguille et en pulvérisant de l'eau à l'envers dans la buse.
	Augmentation de l'ampérage	Essayez sans le câble de rallonge.
La machine vibre	Air dans le flexible d'arrivée/la pompe	Laissez la machine fonctionner avec la gâchette ouverte jusqu'à la reprise d'une pression de service régulière.
	Alimentation en eau incorrecte	Augmentez la pression d'eau, vérifiez que le tuyau d'arrosage n'est pas bouché et/ou remplacez-le par un tuyau plus grand.
	Buse partiellement bouchée	Nettoyez la buse à l'aide d'une aiguille et en pulvérisant de l'eau à l'envers dans la buse.
	Filtre d'eau colmaté	Nettoyez le filtre.
	Flexible entortillé	Démêlez le flexible.
La machine démarre et s'arrête souvent d'elle-même	Fuite au niveau de la pompe et/ou du pistolet à gâchette	Contactez le réparateur le plus proche.
	Pas d'alimentation en eau	Raccordez la machine à l'arrivée d'eau.
	Filtre d'eau colmaté	Nettoyez le filtre.
La machine démarre mais l'eau ne sort pas	Buse bouchée	Nettoyez la buse à l'aide d'une aiguille et en pulvérisant de l'eau à l'envers dans la buse.

TOEPASSINGSGBIED

Uw hogedrukreiniger werd ontworpen voor reinigingswerken buitenshuis zoals voor het reinigen van machines, voertuigen, structuren, gereedschappen, gevels, terrassen, tuingereedschap.



ALGEMENE VEILIGHEIDS- EN ONGEVALPREVENTIEREGELS

Volg bij gebruik van de machine altijd de bijgeleverde veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING! Neem alle voorschriften en veiligheidswaarschuwingen door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies als referentie voor later. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap" heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

Werkplaats

- Hou de werkplaats opgeruimd en goed verlicht. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stof bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

Elektrische veiligheid

- Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.
- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of

vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.

- Beschadig het snoer niet. Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

Veiligheid van personen

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moebent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
 - Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
 - Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
 - Verwijder instelgereedschap of schroefslutels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
 - Overhaast je niet. Zorg ervoor dat u stevig staat en in evenwicht blijft.
- Dit maakt een betere controle van het gereedschap in onverwachte situaties.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
 - Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap

□ Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Elektrisch gereedschap zal beter presteren en veiliger werken wanneer het wordt gebruikt in situaties waarvoor het dient.

□ Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.

□ Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.

□ Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.

□ Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, breuk of andere defecten die de werking van het gereedschap zouden kunnen beïnvloeden. Elektrisch gereedschap dat defect is moet hersteld worden. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.

□ Hou snijgereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.


□ Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.


Service

□ Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u er zeker van dat het apparaat aan de veiligheidseisen blijft voldoen.

BIJKOMENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HOGEDRUKREINIGERS


- Het toestel is enkel ontworpen voor privaat buitengebruik en NIET voor commercieel gebruik. Hou het uit de buurt van hitte, direct invallend zonlicht, vocht en regen, vorst en scherpe randen.
- Laat het toestel niet gebruiken door personen die niet werden opgeleid om met een hogedrukreiniger te werken of die vooraf de handleiding niet hebben gelezen.
- Hogedrukreinigers mogen niet door kinderen of niet-opgeleide personen gebruikt worden.
- Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om er zeker van te zijn dat ze niet met het toestel spelen.
- Controleer het toestel op defecten vóór u het start. Wanneer u een defect vindt, start het toestel dan niet maar neem contact op met uw lokaal verkooppunt.
- Controleer vooral de isolatie van het elektrisch snoer: dit moet zich in een perfecte staat bevinden, zonder enige scheurtjes. Wanneer het snoer beschadigd is, moet het door een erkend lokaal service center vervangen worden.


	WAARSCHUWING: hogedrukstralen kunnen gevaarlijk zijn indien ze verkeerd gebruikt worden. De straal mag niet op personen, onder spanning staande elektrische apparaten noch op het toestel zelf gericht worden.
---	--

	WAARSCHUWING: gebruik het toestel niet binnen het bereik van andere personen, tenzij deze beschermende kledij dragen..
---	---

- Richt de straal niet op uzelf of op anderen met de bedoeling om kleren of schoeisel te reinigen.
- Hou de spuitlans met beide handen stevig vast.
- De operator en iedereen in de nabije omgeving van de plek die gereinigd wordt, moeten voorzorgsmaatregelen nemen zodat ze niet geraakt kunnen worden door stukken vuil die door de bewerking loskomen.
- Draag tijdens het werken een veiligheidsbril en beschermende kledij.
- Haal de stekker uit het stopcontact vóór u onderhoudswerken uitvoert aan het toestel.
- Gebruik enkel originele vervangonderdelen, die door de fabrikant geleverd of goedgekeurd werden, om de veiligheid van het toestel te verzekeren.
- Gebruik het toestel niet wanneer het netsnoer of andere belangrijke onderdelen ervan, beschadigd zijn zoals bv. een veiligheidsvoorziening, hogedruk slang of pistool.

- Gebruik het toestel niet met natte handen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel vochtig of nat is. Dompel het toestel niet in water.
- Banden en ventielen kunnen door de hogedrukstraal beschadigd worden en daardoor gaan barsten.
- Gebruik het toestel nooit in een omgeving waar er gevaar voor explosies bestaat.
- Het is niet toegelaten om met hoge druk oppervlakken te reinigen die asbest bevatten.
- Deze hogedrukreiniger mag niet gebruikt worden bij temperaturen onder de 0 °C.

	<p>WAARSCHUWING: hogedrukslangen, verbindingen en koppelingen zijn belangrijk voor de veiligheid van het toestel. Gebruik enkel slangen, verbindingen en koppelingen die door de fabrikant worden aangeraden.</p>
---	--

	<p>WAARSCHUWING: te dunne verlengkabels kunnen gevaarlijk zijn. Kabels op een haspel moeten altijd volledig afgerold worden om te voorkomen dat de kabel oververhit.</p>
---	---

- Wanneer een verlengkabel gebruikt wordt, moeten de stekker en contrastekker waterbestendig zijn en qua lengte en sectie voldoen aan de hieronder vermelde vereisten.
 - 1,0 mm² max. 12,5 m
 - 1,5 mm² max. 20 m
- Wanneer de kabel beschadigd is, moet hij onmiddellijk door de fabrikant, zijn service center of door een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon worden vervangen om ongevallen te voorkomen.


Aansluiting op het net


Bij het aansluiten van de hogedrukreiniger op het elektriciteitsnet moet rekening gehouden worden met het volgende:

- de elektrische aansluiting moet door een erkende elektricien geplaatst zijn en voldoen aan IEC 60364-1.
- Het wordt aanbevolen dat de elektriciteitsvoorziening voor dit apparaat een aardlekschakelaar bevat die de spanning onderbreekt wanneer de lekstroom naar de aarde gedurende 30 ms groter is dan 30 mA.

Wateraansluiting


- Voer de aansluiting op het openbare waternet uit volgens de wetgeving.
- De inlaatslang kan worden aangesloten op een waternet met een maximale inlaatdruk van 12 bar.

	<p>Deze hogedrukreiniger mag in Europa enkel worden aangesloten op het drinkwaternet wanneer er een geschikte terugslagklep geïnstalleerd werd van het type BA volgens EN 1717. De lengte van de slang tussen de terugslagklep en de hogedrukreiniger moet minstens 10 m bedragen om mogelijke drukpieken op te vangen (min. diameter ½ inch).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Zodra het water door de BA-klep is gestroomd, wordt het water niet meer als drinkwater beschouwd.
---	---

	<p>BELANGRIJK! Gebruik enkel water zonder enige onzuiverheden. Wanneer het gevaar bestaat dat er zich in het inlaatwater zanddeeltjes bevinden (bv. bij water uit uw eigen waterput), moet een bijkomend filter gemonteerd worden.</p>
---	---

Veiligheidsvoorzieningen

- De aflatklep kan de druk verlagen wanneer deze een vooraf ingestelde waarde overstijgt.
- De trekervergrendeling op het pistool: de trekker van het pistool bevat een vergrendeling. Wanneer de knop ingeschakeld staat, kan de trekker van het pistool niet geactiveerd worden.
- Een thermische sensor beschermt de motor tegen overbelasting. Het toestel zal na een aantal minuten herstarten wanneer de thermische sensor is afgekoeld.

	<p>WAARSCHUWING Verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed! Kinderen mogen niet met plastic zakken spelen! Er bestaat verstikkingsgevaar!</p>
---	---

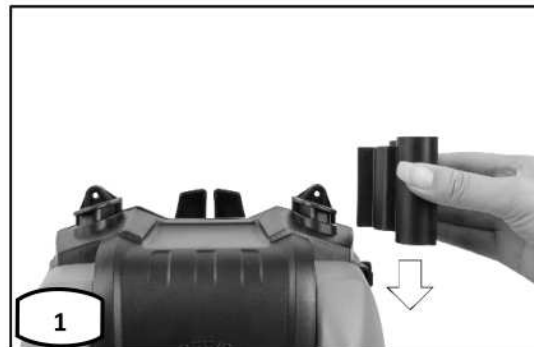
SYMBOLLEN

	Risico op persoonlijk letsel of materiële schade.
	Lees voor gebruik de handleiding.
	De waterstraal mag niet gericht worden op personen, op huisdieren, op elektrische uitrusting onder spanning of op het toestel zelf.
	Draag gehoorbescherming.
	Draag een veiligheidsbril.
	CE Conform de Europese toepasselijke standards op het gebied van veiligheid.
	Klasse II - De machine is dubbel geïsoleerd; een aardedraad is daarom niet nodig.
	Gegarandeerd geluidsvermogensniveau

MONTAGE

Montage van de opberghaak

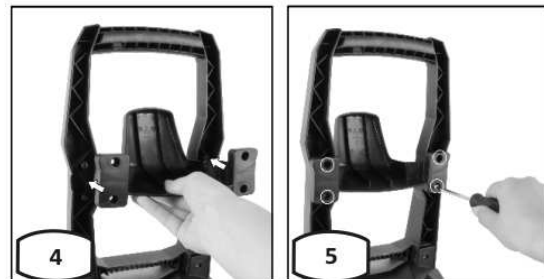
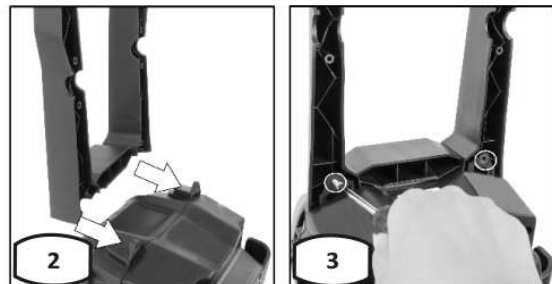
Schuif de opberghaak in de houder.



De trolleyhandgreep monteren

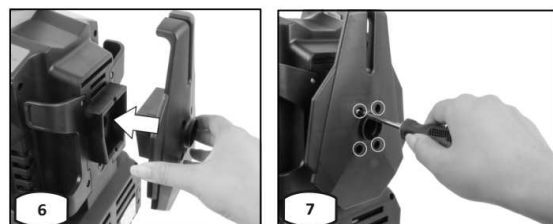
Schuif de handgreep op de machine en draai de twee schroeven vast.

Installeer de pijphaak op de lange handgreep en draai de vier schroeven vast.



De kabelhaak monteren

Druk de kabelhaak op de machine en bevestig vier schroeven.

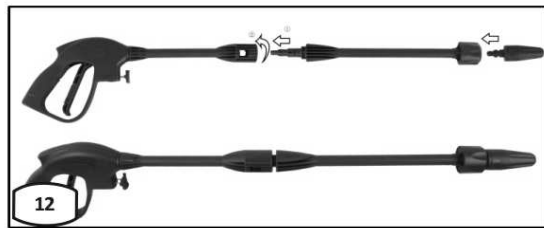
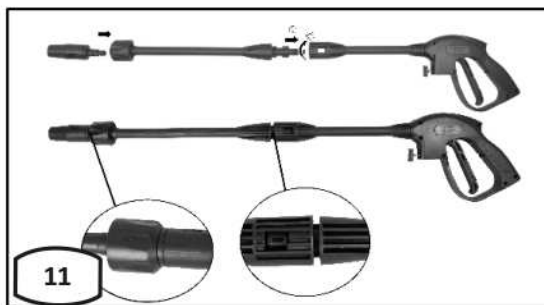


Montage van het pistool

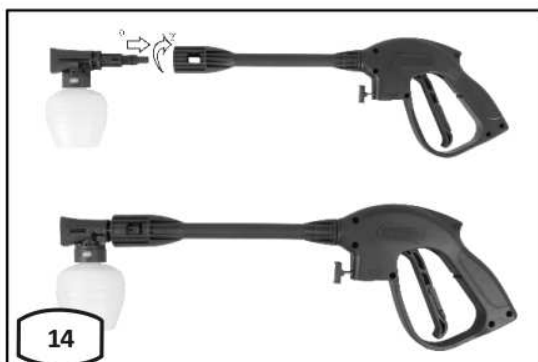
- Stop de spuitlans in het pistool. Duw en draai ze in wijzerzin op het pistool. Wanneer de twee onderdelen goed met elkaar verbonden zijn, kunt u ze niet meer van elkaar scheiden door ze recht uit elkaar te proberen te trekken.

- Stop de instelbare spuitmond op de spuitlansaansluiting. Doordat dit een snelkoppelingssysteem betreft, hoeft u hem enkel rechtstreeks en krachtig op de spuitlansaansluiting te duwen totdat hij handvast zit en op zijn plaats vergrendelt.

Wanneer de onderdelen goed met elkaar verbonden zijn (kraag van instelbare spuitmond moet in de opening van de spuitlansaansluiting passen), kunt u de twee onderdelen niet meer van elkaar scheiden door ze recht uit de spuitlansaansluiting te proberen te trekken.



De zeepcontainer op het pistool monteren



BEDIENINGSINSTRUCTIES

Aansluiten van de tuinslang

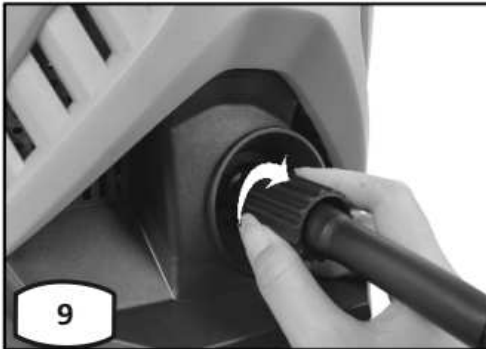
- Verwijder de plastic dop vóór u de waterinlaataansluiting op de hogedrukreiniger bevestigt.
- Sluit de slangaansluiting (met ingebouwd filter) aan op de hogedrukreiniger.
- Sluit de tuinslang aan met een standaard snelkoppeling.



Aansluiten van de hogedrukslang

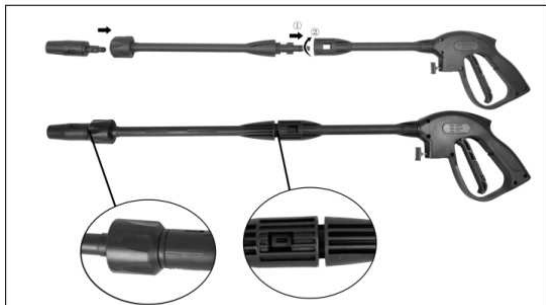
- Sluit de hogedrukslang aan op het pistool en het toestel.
- Maak de hogedrukslang los door op de pal of de knop te drukken.





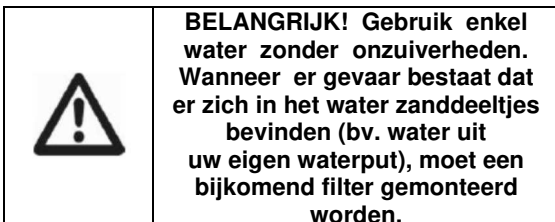
Aanbrengen van de lans en spuitmond

- Duw de lans in het pistool.
- Draai ze hierna vast. Opgelet: zorg ervoor dat de lans correct aan het pistool is vastgemaakt.
- Breng de spuitmond aan. Duw deze krachtig in de lans. Controleer of de spuitmond goed gemonteerd zit, vóór u de trekker bedient.



Wateraansluiting

Een ½" standaard tuinslang van minimaal 10 m en maximaal 25 m is geschikt.

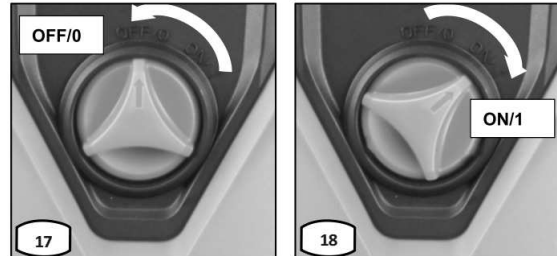


1. Laat het water door de slang lopen voor u ze op het toestel aansluit om te voorkomen dat zand en vuil in het toestel komen. Nota: controleer of het filter in de waterinlaatpijp gemonteerd zit en dat het niet verstopt zit

2. Sluit de slang aan op een watervoorziening met behulp van een snelkoppeling (inlaatwater, max. druk: 12 bar, max. temperatuur: 40°C).
3. Zet de waterkraan open.

Het toestel starten/stoppen

Draai aan de knop ON/OFF



Het pistool en de lans zijn tijdens het gebruik onderhevig aan stootkrachten. Hou ze daarom altijd met beide handen vast.



1. Controleer of de machine rechtop staat.
NOTA: plaats het toestel nooit in hoog gras!
2. Laat de trekkervergrendeling los.
3. Activeer de trekker van het pistool en laat het water lopen tot alle lucht uit de waterslang ontsnapt is.
4. Draai start/stop-schakelaar naar rechts.
5. Activeer de trekker van het pistool.
6. Pas altijd de afstand, en dus de druk van de spuitmond, aan ten opzichte van het oppervlak dat gereinigd moet worden.
Dek het toestel tijdens het werken niet af en gebruik het niet in een ruimte zonder voldoende ventilatie!
NOTA: wanneer het toestel wordt achtergelaten of langer dan 5 min. niet gebruikt wordt, moet het met de start/stop-knop uitgeschakeld worden ("O").
7. Draai de start/stop-schakelaar naar links in de stand "O".
8. Haal de stekker uit het stopcontact.
9. Sluit de watertoevoer af en activeer de trekker van het pistool om de druk uit het toestel te laten.
10. Vergrendel de trekker van het pistool.
Wanneer u de trekker van het pistool loslaat, stopt het toestel automatisch. Het toestel zal opnieuw starten wanneer u de trekker opnieuw activeert.

Instelbare spuitmond

De druk van de instelbare spuitmond kan geregeld worden door eraan te draaien.



WAARSCHUWING: doe deze bewerking niet tijdens het werken om te voorkomen dat de hand door de straal geraakt wordt.

REINIGING EN ONDERHOUD



WAARSCHUWING! Haal altijd de stekker uit het stopcontact voor u aan het toestel werkt of het reinigt.

Hou rekening met de volgende adviezen voor een lange en probleemvrije levensduur:

- spoel de waterslang, de hogedrukslang, de lans en de accessoires uit, voor u ze monteert.
- Maak de aansluitingen vrij van stof en zand.
- Reinig de spuitmonden.

Alle herstellingen moeten altijd uitgevoerd worden door een erkend service center en met originele onderdelen.

Reinigen van het inlaatfilter

- Reinig regelmatig het waterinlaatfilter. Spoel deze met water om het vuil en puin te verwijderen.

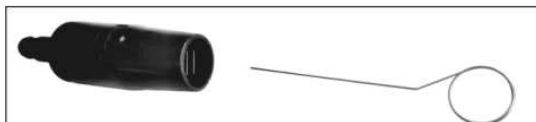


OPGELET: het niet plaatsen van het filter vernietigt de garantie.

Reinigen van de luchtopeningen

Het toestel moet proper gehouden worden zodat de koellucht vrij doorheen de openingen in het toestel kan stromen

Insmeren van koppelingen



Als de waterstraal tijdens het gebruik afneemt of stopt, moet het mondstuk worden gereinigd.

- Controleer of de machine is gestopt en of de kraan van de waterleiding is gesloten.
- Gebruik een scherp voorwerp (bijvoorbeeld een naald) en steek het door het mondstuk om het te ontstoppen.

Smering van fittingen

Om een gemakkelijke aansluiting te garanderen en zodat de O-ringen niet uitdrogen; de fittingen moeten regelmatig worden gesmeerd.

OPBERGEN

Het toestel moet in een vorstvrije ruimte bewaard worden!

Vóór het opbergen moet al het water uit de pomp, slang en accessoires gehaald worden. Dit gaat als volgt:

1. Schakel het toestel uit (draai de start/stop-schakelaar in de "O"-stand) en maak de waterslang en de spuitmond los.
2. Start het toestel en activeer de trekker van het pistool. Laat het toestel draaien tot er geen water meer uit het pistool loopt.
3. Schakel het toestel uit, haal de stekker uit het stopcontact en rol de slang en het snoer op.
4. Plaats het pistool, de lans, de spuitmonden en andere accessoires in hun houders op het toestel. De haak kan gebruikt worden voor het opbergen van de slang en het snoer.

Wanneer het toestel per ongeluk bevroren raakt, moet het gecontroleerd worden op beschadiging.



WAARSCHUWING: start nooit een bevroren toestel. Vorstschade wordt niet gedekt door de garantie!

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	220-240V~ 50 Hz
Vermogen	17000W
Debiet	5.5 L/min
Debiet Max.	7.5 L/min
Druk (Mpa)	9
Druk max. (Mpa)	13.5
Watertemperatuur	Max. 40 °C
Gewicht	6.2 kg

Akoestische emissiewaarden gemeten volgens de geldende norm. (K=3)

Geluidsdrukniveau L _{PA}	87 dB(A)
Geluidsvermogeniveau L _{WA}	93 dB(A)



AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsdrukniveau 85 dB(A) overschrijdt.

aw (Vibrations):	2,6 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
------------------	----------------------	--------------------------



De aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde werd gemeten conform een genormaliseerde proefmethode en kan worden gebruikt om een instrument met een ander instrument te vergelijken; de aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde ook kan worden gebruikt voor een voorafgaande evaluatie van de blootstelling.



Een waarschuwing die stipuleert dat de emissie van trilling in de loop van het werkelijke gebruik van het elektrische instrument kan verschillen van de aangegeven totale waarde, volgens de gebruiksmethodes van het instrument; door de noodzaak aan te geven de veiligheidsmaatregelen te identificeren met de bedoeling de operator te beschermen, welke gebaseerd zijn op een raming van de blootstelling in de werkelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle bestanddelen van de werkingscyclus, zoals de stoptijden van het instrument en de werkingstijden in rust, naast de uitschakeltijd)

SERVICEDIENST

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

_ Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.

Klantenservice en gebruiksadvies

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : www.eco-repa.com

Het BRICK-team voor gebruiksadvies helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : sav@eco-repa.com

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.



VERDUBBEL UW GARANTIE
Registreer uw garantie op
www.elemtechnic.com

DOOR TE REGISTREREN:

- * U verdubbelt de duur van uw garantie
- * U profiteert van regelmatige informatie over onze nieuwe producten en onze promoties

MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.

PROBLEEMOPLOSSING

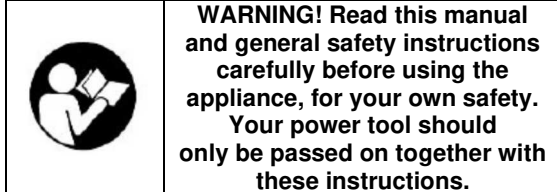
SYMPTOOM	OORZAAK	AANBEVOLEN OPLOSSING
Toestel start niet	Stekker zit niet in het stopcontact.	Stop de stekker in het stopcontact.
	Defect stopcontact	Probeer een ander stopcontact.
	Defecte verlengkabel	Probeer het toestel zonder de verlengkabel.
Fluctuerende druk	De pomp zuigt lucht aan.	Controleer dat slangen en verbindingen luchtdicht zijn.
	Kleppen vuil, versleten of vastgelopen	Neem contact op met het dichtstbijzijnde service center.
	Onvoldoende watertoevoer	Verhoog de waterdruk, controleer of de tuinslang niet verstopt zit en/of vervang ze door een grotere slang.
	Pompadichtingen versleten	Neem contact op met het dichtstbijzijnde service center.
Toestel valt uit	Verkeerde netspanning	Controleer of de netspanning overeenstemt met de specificaties op het typeplaatje.
	Thermische sensor geactiveerd.	Laat de machine gedurende 5 min afkoelen.
	Spuitmond zit gedeeltelijk verstopt.	Reinig de spuitmond met een naald en door water in omgekeerde richting doorheen de spuitmond te blazen.
	Stroomverbruik gestegen	Probeer het toestel zonder een verlengkabel.
Het toestel pulseert.	Lucht in de inlaatslang	Laat het toestel draaien met de trekker open totdat de normale werkdruk terugkeert.
	Onvoldoende watertoevoer	Verhoog de waterdruk, controleer of de tuinslang geblokkeerd zit en/of gebruik een grotere slang.
	Spuitmond gedeeltelijk geblokkeerd	Reinig de spuitmond met een naald en door water in omgekeerde richting doorheen de spuitmond te blazen.
	Waterfilter verstopt	Reinig het filter.
	Slang geknikt	Maak de slang recht.
Toestel schakelt uit zichzelf regelmatig in en uit.	De pomp en/of trekker van het pistool lekt.	Neem contact op met het dichtstbijzijnde service center.
	Geen watertoevoer	Sluit de waterinlaat aan.
	Waterfilter verstopt	Reinig het filter.
Het toestel start maar er komt geen water uit.	Spuitmond verstopt	Reinig de spuitmond met een naald en door water in omgekeerde richting doorheen de spuitmond te blazen.

De handleiding in pdf-formaat is beschikbaar op onze website: www.eco-repa.com

GB HIGH PRESSURE WASHER

APPLIANCE

Your high pressure cleaner has been designed for outdoors cleaning. Cleaning of: machines, vehicles, structures, tools, facades, terraces, gardening tools



GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains- operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

Electrical safety

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a

residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not rush. Keep proper footing and balance at all times. *This allows better control of the tool in unexpected situations.*
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools,


etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

Service

□ Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR HIGH-PRESSURE CLEANERS

- The appliance is designed solely for outdoor private use and NOT for commercial use. Please keep it away from heat, direct sunlight, moisture and rain, frost and sharp edges.
- Do not let people who have not been trained in the use of a high pressure washer nor read the instruction manual operate the machine!
- High pressure cleaners shall not be used by children or untrained personnel.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Before starting up your machine please check it carefully for any defects. If you find any, do not start up your machine and contact your local distributor.
- Check especially the insulation of the electric cable should be faultless and without any cracks. If the electric cable is damaged, an authorized local service centre should replace it.


	WARNING: High pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the appliance itself.
---	---

	WARNING: Do not use the appliance within range of persons unless they wear protective clothing.
---	--

- Do not direct the jet against yourself or others in order to clean clothes or foot-wear.
- Hold the spray lance firmly with both hands.
- The operator and anyone in the immediate vicinity of the site of cleaning should take action to protect them from being struck by debris dislodged during operation.
- Wear goggles and protection clothes during operation.
- Disconnect from electrical power supply before carrying out user maintenance.
- To ensure appliance safety, use only original spare parts from the manufacturer or approved by the manufacturer.

- Do not use the appliance if a supply cord or important parts of appliance are damaged, e.g. safety device, high pressure hose and trigger gun.
- Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- Tires and tire valves may be damaged by the high-pressure jet and then burst.
- Never use the machine in an environment where there could be a danger of explosion.
- It is not allowed to clean asbestos- containing surfaces with high pressure.
- This high pressure washer must not be used at temperatures below 0°C

	WARNING: High pressure hoses, fittings and couplings are important for the safety of the appliance. Use only hoses, fittings and couplings recommended by the manufacturer.
---	--

	WARNING: Inadequate extension cables can be dangerous. Cables on reels should always be completely unwinded to prevent the cable from overheating.
---	---

- If an extension cable is used, the plug and the socket must be waterproof and comply with the below-mentioned requirements for length and cable dimensions.
 - 1.0 mm² max. 12.5 m
 - 1.5 mm² max. 20 m
- If the electric cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or his service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Mains power connection

The following should be observed when connecting the high pressure washer to the electric installation:

- The electric supply connection shall be made by a qualified electrician and comply with IEC 60364-1
- It is recommended that the electric supply to this appliance should include either a residual current device that will interrupt the supply if the leakage current to earth exceeds 30 mA for 30 ms.

Water connection

- Connection to the public mains according to regulations.
- Inlet hose can be connected to the water mains with a max. inlet pressure of 12 bars.

	<p>This high pressure washer is in Europe only allowed to be connected with the drinking water mains, when an appropriate mains backflow preventer has been installed, Type BA according to EN 1717. The length of the hose between the backflow preventer and the high pressure washer must be at least 10 metres to absorb possible pressure peaks (min diameter 1/2 inch).</p> <ul style="list-style-type: none"> As soon as water has flown through the BA valve, this water is not considered to be drinking water any more.
--	--

	<p>IMPORTANT! Only use water without any impurities. If there is a risk of sand particles in the inlet water (i.e. from your own well), an additional filter should be mounted.</p>
--	--

Safety devices

- The unloader valve can reduce pressure if it exceeds pre-set values.
- Locking device on trigger gun: The trigger gun features a locking device. When the knob is activated, the trigger gun cannot be operated.
- A thermal sensor protects the motor against overloading. The machine will restart after a few minutes when the thermal sensor has cooled.

	<p>WARNING Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! There is a risk of suffocation!</p>
--	---

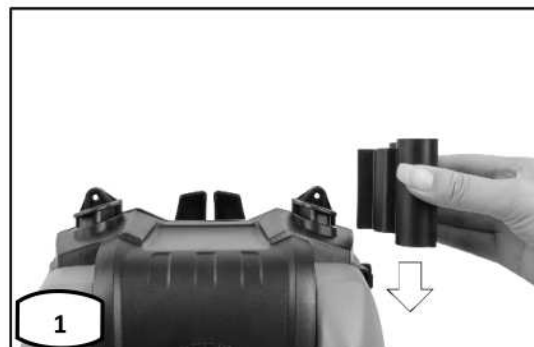
SYMBOLS

	<p>Risk of personal injury or material damage.</p>
	<p>Read manual before use</p>
	<p>The jet must not be directed at persons, pets, live electrical equipment or the appliance itself.</p>
	<p>Wear hearing protection.</p>
	<p>Wear safety glasses.</p>
	<p>In accordance with essential safety standards of applicable European directives</p>
	<p>Class II - The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary.</p>
	<p>Guaranteed sound power level</p>

ASSEMBLY

Assembly of storage hook

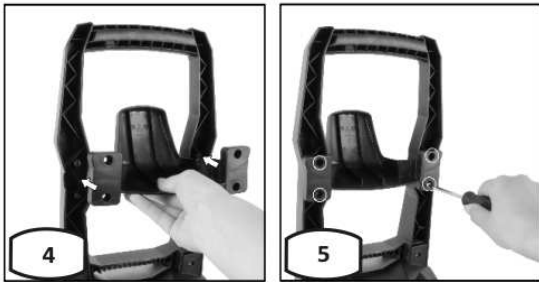
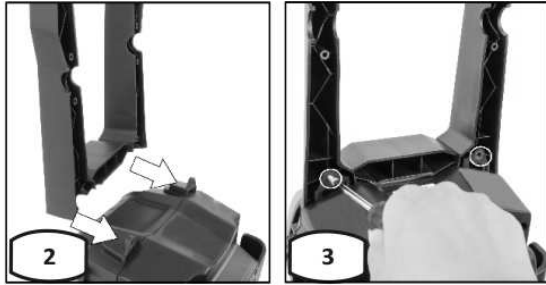
Slide the storage hook into the holder.



Fitting the trolley handle

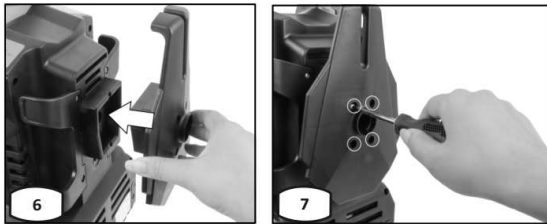
Slide the handle onto the machine and secure two screws.

Install the pipe hook on the long handle and secure four screws.



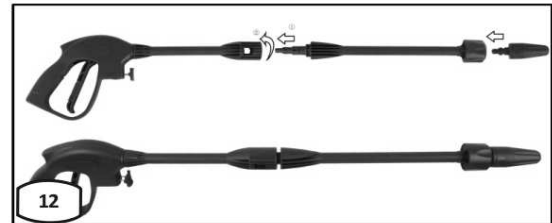
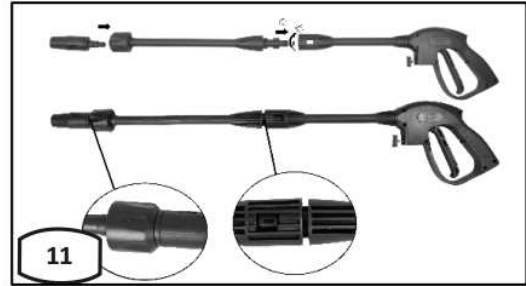
Mounting the Cable Hook

Press the cable hook onto the machine and secure four screws.

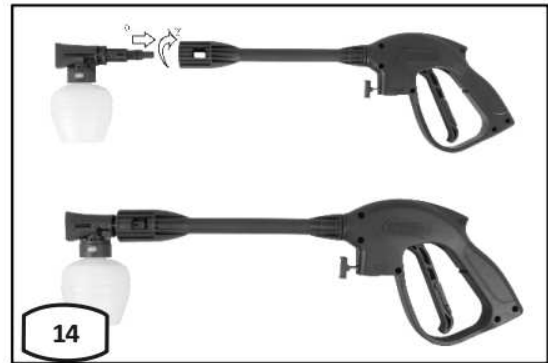


Assembly of the gun

- Insert the extended lance into the gun. Push and turn the extended lance clockwise onto the gun. When the pieces are joined properly, you cannot separate the two components by pulling straight out on the gun.
- Insert the spray adjustable nozzle into the extension wand, as quick-connect type, you just need push it onto extension wand directly and powerful until hand tight to lock it in place. When the pieces are joined properly (cam adjustable nozzle must fit into slot from extension wand), you cannot separate the two components by pulling straight out on the extension wand.



Mounting the soap container on the gun



OPERATION

Connection of garden hose

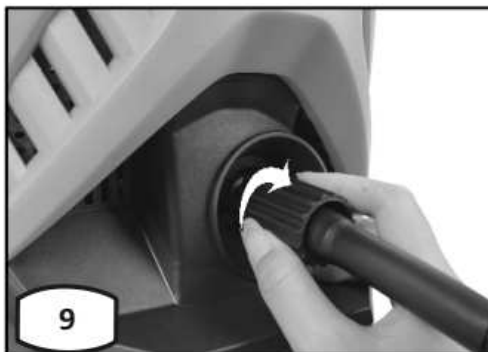
- Before attaching the water inlet connector to the pressure washer remove the plastic cap.
- Attach the hose connector (with built-in filter) to pressure washer.
- Connect the garden hose with a standard quick coupling





Mounting of high pressure hose

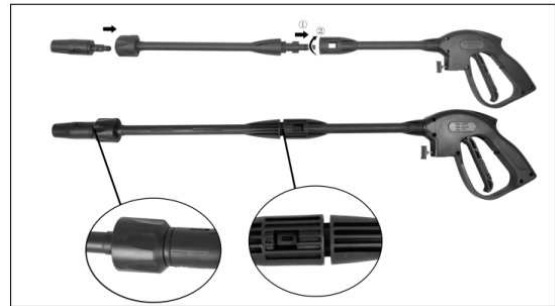
1. Attach the high pressure hose to the trigger gun and machine.
2. Detach the high pressure hose by pressing the pawl or button



Mounting of lance and nozzle

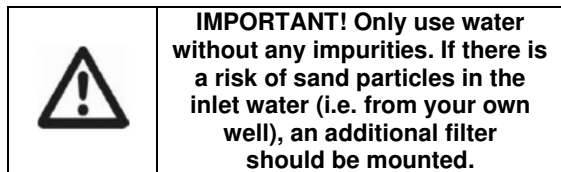
1. Push the lance into the trigger gun
2. When inserted turn it. Caution: Make sure the lance is properly fixed to the gun
3. Attach the nozzles. Push it powerful onto the

lance. Check before activating the trigger that the nozzle is properly fixed.



Water connection

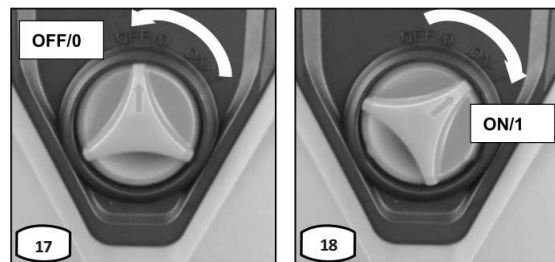
An ordinary 1/2" garden hose of min. 10 m and max. 25 m will be suitable.



1. Let the water run through the water hose before connecting it to the machine to prevent sand and dirt from penetrating the machine. Note: Check that the filter is fitted in the water inlet pipe and that it is not clogged up.
2. Connect the water hose to the water supply by means of the quick connector (inlet water, max. pressure: 12 bar, max. temperature: 40°C).
3. Turn on the water.

Start/stop of the machine

Turn the knob ON/OFF



The trigger gun and lance is affected by a thrust during operation - therefore always hold it firmly with both hands.



1. Check that the machine is in upright position. **NOTE: Do not place the machine in high grass!**
2. Release the trigger lock
3. Activate the trigger of the trigger gun and let the water run until all air has escaped from the water hose.
4. Turn the Start/stop switch to the right
5. Activate the trigger of the trigger gun.
6. Always adjust the distance and thus the pressure

of the nozzle to the surface, which is to be cleaned. Do not cover the machine during operation or use it in a room without adequate ventilation!

NOTE: If the machine is left or not used for 5 minutes, it must be switched off on the start/stop switch "O":

7. Turn the start/stop switch to the left "O".
8. Disconnect the electrical plug from the socket.
9. Shut off the water supply and activate the trigger of the trigger gun to relieve the machine of pressure.
10. Lock the trigger gun.

When releasing the trigger of the trigger gun, the machine automatically stops. The machine will start again when you re-activate the trigger gun.

Adjustable nozzle



The pressure can for the adjustable nozzle be adjusted by tuning it.



WARNING: Do not do this under operation to avoid that the hand hits the jet.

MAINTENANCE AND CLEANING



WARNING! Always disconnect the electrical plug from the socket prior to maintenance or cleaning.

To ensure a long and problem free working life, please take the following advice:

- Wash out water hose, high pressure hose, spray lance and accessories before mounting
- Clean the connectors of dust and sand.
- Rinse the detergent spraying attachment after use.
- Clean the nozzles.

Any repair should always be made in an authorized workshop with original spare parts

Cleaning of inlet filter

Clean the water inlet filter regularly Flush with water to remove dirt and debris.

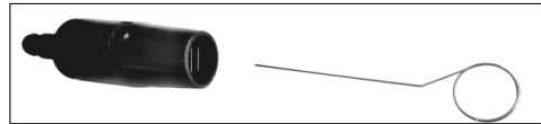


CAUTION: Failure to fit the filter will invalidate the warranty

Cleaning of air vents

The machine should be kept clean so as to let cooling air pass freely through the machine vents.

Jet cleaning



If the water jet decreases or stops during use, the nozzle will need to be cleaned.

- Check that the machine is stopped and that the water line tap is closed.
- Use a sharp object (a needle for example) and pass it through the nozzle to unclog it.

Greasing of couplings

To ensure an easy connection and that o-rings do not dry up; the couplings should be greased regularly.

STORAGE

The machine should be stored in a frost-free room! Pump, hose and accessories should always be emptied of water prior to storing as follows:

1. Stop the machine (turn the start/stop switch "O" and detach water hose and nozzle.
2. Restart the machine and activate the trigger of the trigger gun. Let the machine run until no more water runs through the trigger gun
3. Stop the machine, unplug and wind up hose and cable.
4. Place trigger gun, lance, nozzles and other accessories in the holders of the machine.

The hook can be used for storage of the hose and cord

Should the machine by mistake be frozen, it will be necessary to check it for damage.



WARNING: Never start up a frozen machine. Frost damages are not covered by the guarantee!

TECHNICAL DATA

Voltage	220-240V~ 50 Hz
Power	17000W
Flow	5.5 L/min
Flow Max.	7.5 L/min
Pressure (Mpa)	9
Pressure max. (Mpa)	13.5
Water temperature	Max. 40 °C
Weight	6.2 kg

Acoustic emission values measured according to the applicable standard. (K=3)

Sound pressure L _{PA}	87 dB(A)
Acoustic power L _{WA}	93 dB(A)



**ATTENTION !
The sound power pressure may exceed 85 dB(A), in this case individual hearing protection must be worn.**

Aw (vibration level):	2,6 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
--------------------------	----------------------	--------------------------



The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another that the declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



A warning that the vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used and of the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

SERVICE DEPARTMENT

_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

_ **If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

After-sales Service and Application Service

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: www.eco-repa.com

BRICK application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : sav@eco-repa.com

GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

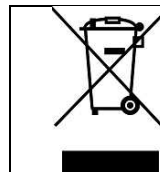


DOUBLE YOUR WARRANTY
Register your warranty on
www.elemtechnic.com

BY REGISTERING:

- * You double the duration of your warranty
- * You benefit from regular information on our new products and our promotions

ENVIRONMENT



Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.

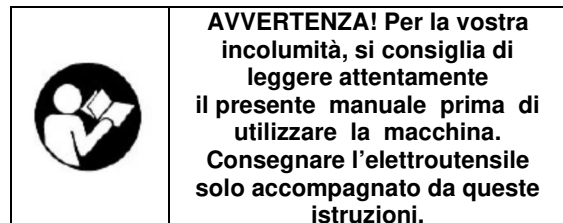
TROUBLE SHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	RECOMMENDED ACTION
Machine refuses to start	Machine not plugged in	Plug in machine.
	Defective socket	Try another socket.
	Defective extension cable	Try without the extension cable.
Fluctuating pressure	Pump is sucking air	Check that hoses and connections are airtight
	Valves dirty, worn out or stuck	Contact your nearest service centre
	Water supply not sufficient	Increase water pressure, check for blockage of garden hose and/or change to bigger hose.
	Pump seals worn	Contact your nearest service centre
Machine stops	Incorrect mains voltage	Check that the mains voltage corresponds to specification on the name plate
	Thermal sensor activated	Leave the machine for 5 minutes to cool down
	Nozzle partially blocked	Clean the nozzle with a needle and by spraying water backwards through the nozzle
	Amperage increase	Try without the extension cable.
Machine pulsating	Air in inlet hose/pump	Allow machine to run with open trigger until regular working pressure resumes.
	Inadequate supply of mains water	Increase water pressure, check for blockage of garden hose and/or change to bigger hose.
	Nozzle partially blocked	Clean the nozzle with a needle and by spraying water backwards through the nozzle
	Water filter blocked	Clean the filter
	Hose kinked	Straighten out hose
Machine often starts and stops by itself	Pump and/or trigger gun is leaking	Contact your nearest service centre
	No water supply	Connect inlet water.
	Water filter blocked	Clean the filter
Machine starts but no water comes out	Nozzle blocked	Clean the nozzle with a needle and by spraying water backwards through the nozzle

The manual in PDF format is available on our website: www.eco-repa.com

APPLICAZIONE

L'idropulitrice ad alta pressione è progettata per l'uso all'aperto. Pulizia di: Macchinari, veicoli, strutture, strumenti, facciate, terrazzi, utensili per giardinaggio.



NORME GENERALI DI SICUREZZA

Attenzione! Leggere tutte le istruzioni. Non attenersi alle avvertenze e alle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti avvertenze e istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettrodomestico" di seguito utilizzato si riferisce a elettrodomestici alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrodomestici producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettrodomestico, tenere lontani bambini e non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

Sicurezza elettrica

- Verificare sempre che i dati riportati sulla targhetta corrispondano a quelli della rete elettrica.
- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.
- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettrodomestico aumenta il rischio di scosse elettriche letali.
- Non danneggiare il cavo. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per tirarlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse

elettriche letali.

- Se l'elettrodomestico viene impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche letali.

- Se non si può evitare di azionare l'elettrodomestico in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

Sicurezza delle persone

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrodomestico. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Portare sempre un paio di occhiali protettivi ed indossare dispositivi di protezione personali quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrodomestico, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.
- Non abbiate fretta. Mantenere sempre una posizione corretta e l'equilibrio in ogni momento. Questo permette un migliore controllo dello strumento in situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

Uso attento e scrupoloso degli elettrodomestici

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrodomestico idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettrodomestico adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrodomestico il cui interruttore sia difettoso. Un elettrodomestico che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.

□ Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettrotensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.

□ Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.

□ Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.

□ Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.

□ Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

Manutenzione

□ Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

MISURE DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI PER IDROPULITRICI AD ALTA PRESSIONE

- L'apparecchio è previsto unicamente per l'uso privato in ambienti esterni e NON per l'uso commerciale. Tenerlo al riparo da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e pioggia, brina e bordi taglienti.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone non adeguatamente addestrate all'uso di idropulitrici o che non abbiano letto il manuale!
- Le idropulitrici ad alta pressione non devono essere utilizzate da bambini o da persone non addestrate.
- Sorvegliare sempre i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Prima di avviare l'apparecchio, controllare attentamente che non presenti difetti. In presenza di difetti, non avviare l'apparecchio e rivolgersi al rivenditore di zona.
- Controllare in particolar modo che l'isolamento del cavo di alimentazione sia integro e privo di difetti. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per farlo sostituire.



AVVERTENZA: i getti pressurizzati possono essere pericolosi se utilizzati in maniera impropria. Non dirigere mai il getto verso persone, apparecchiature sotto tensione o l'apparecchio stesso.



AVVERTENZA: non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di altre persone che non indossino indumenti protettivi.

- Non dirigere il getto verso se stessi o altre persone per pulire indumenti o calzature.
- Afferrare saldamente la lancia spruzzatrice con entrambe le mani.
- L'operatore deve proteggere chiunque si trovi nelle immediate vicinanze dell'area da pulire da eventuali residui proiettati durante l'uso.
- Durante l'uso indossare protezioni oculari e indumenti protettivi.
- Prima di qualsiasi intervento di manutenzione scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione.
- Per garantire la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo componenti di riserva originali o approvati dal fabbricante.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o altri componenti importanti come i dispositivi di sicurezza, i tubi ad alta pressione o la pistola appaiono danneggiati.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio è umido o bagnato, scollegarlo immediatamente. Non immergere in acqua.
- Se colpiti dal getto ad alta pressione, pneumatici e valvole di pneumatici possono subire danni ed esplodere.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione.
- Non è consentita la pulizia ad alta pressione di superfici contenenti amianto.
- Questa idropulitrice ad alta pressione non deve essere utilizzata a temperature inferiori a 0°C.



AVVERTENZA: tubi ad alta pressione, dispositivi di fissaggio e raccordi sono importanti ai fini della sicurezza dell'apparecchio. Utilizzare esclusivamente tubi, dispositivi di fissaggio e raccordi raccomandati dal fabbricante.



AVVERTENZA: l'uso di prolunghe di tipo non appropriato può essere pericoloso. I cavi avvolti su bobine devono essere sempre completamente svolti al fine di impedirne il surriscaldamento.

- In caso d'uso di una prolunga, la spina e la presa devono essere impermeabili e soddisfare i requisiti di lunghezza e dimensioni dei cavi sotto specificati.

- 1,0 mm² max. 12,5 m
- 1,5 mm² max. 20 m

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi per la sostituzione al fabbricante o a un suo tecnico dell'assistenza o a personale parimenti qualificato, in modo da evitare rischi.


Collegamento alla rete di alimentazione


Durante il collegamento dell'idropulitrice ad alta pressione alla rete elettrica, osservare quanto segue:

- Il collegamento alla rete di alimentazione deve essere eseguito da un elettricista qualificato ed essere a norma IEC 60364-1.
- È consigliabile dotare l'alimentazione elettrica di questo apparecchio di dispositivo di corrente residua che interrompa l'alimentazione qualora la corrente di dispersione a massa superi 30 mA per 30 ms.

Collegamento dell'acqua

- Collegamento alla rete idrica pubblica secondo le normative.
- Il tubo di ingresso può essere collegato alla rete idrica con una pressione di ingresso max. di 12 bar.

	<p>In Europa, l'idropulitrice ad alta pressione può essere collegata a reti di approvvigionamento di acqua potabile solo se è stato installato un dispositivo antiriflusso di tipo BA a norma EN 1717. Il tubo di collegamento tra tale dispositivo e l'idropulitrice ad alta pressione deve essere lungo almeno 10 metri in modo da assorbire possibili picchi di pressione (diametro min. 1,27 cm).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Non appena è fluita attraverso la valvola BA, l'acqua non è più considerata potabile.
---	--

	<p>IMPORTANTE! Usare esclusivamente acqua priva di impurità. In caso di rischio di particelle di sabbia nell'acqua di entrata (per esempio prelevata dal pozzo), è necessario aggiungere un filtro.</p>
---	--


Dispositivi di sicurezza

- La valvola di regolazione riduce la pressione in caso di superamento dei valori preimpostati.

- Sicura della pistola con trigger: La pistola con trigger è dotata di sicura.

All'attivazione della manopola, la pistola con trigger (8) non può essere attivata.

- Un sensore termico protegge il motore dai sovraccarichi. L'apparecchio si riattiva entro pochi minuti, quando il sensore si sarà raffreddato.

	<p>AVERTISSEMENT Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!</p>
---	--

SIMBOLI

	<p>Rischio di lesioni personali o danni materiali.</p>
	<p>Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.</p>
	<p>Non dirigere mai il getto verso persone, animali domestici, apparecchiature sotto tensione o l'apparecchio stesso.</p>
	<p>Indossare protezioni per l'udito.</p>
	<p>Indossa occhiali di sicurezza.</p>
	<p>In conformità con le norme fondamentali sulla sicurezza delle direttive europee.</p>
	<p>Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra.</p>
	<p>Livello di potenza sonora garantito</p>

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Montaggio del gancio portaoggetti

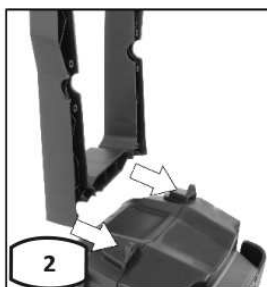
Far scorrere il gancio dentro il supporto



Montaggio della maniglia del carrello

Far scorrere la maniglia sulla macchina e fissare due viti.

Installare il gancio per tubo sulla maniglia lunga e fissare quattro viti.



Montaggio del gancio per cavo

Premere il gancio del cavo sulla macchina e fissare quattro viti.

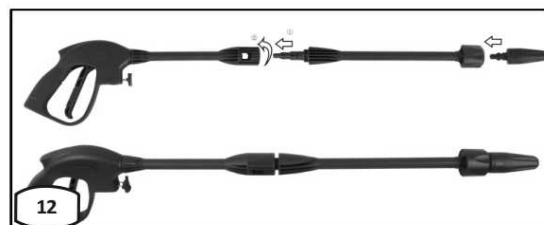
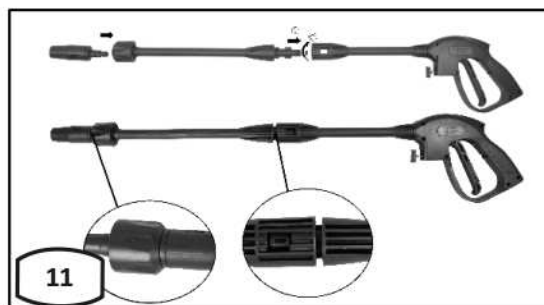


Assemblaggio della pistola

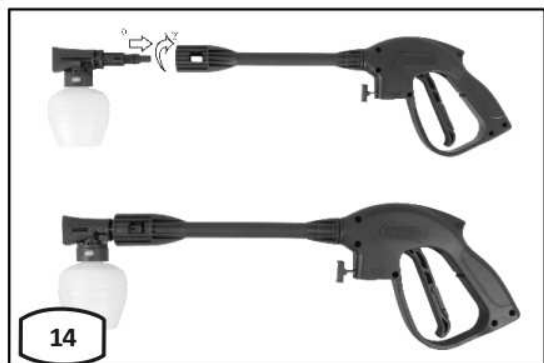
• Inserire la lancia estesa nella pistola. Premere la lancia estesa nella pistola ruotandola in senso orario. Quando le due parti sono correttamente

collegate, non possono essere separate tirando la pistola in senso lineare.

• Inserire l'ugello spruzzatore regolabile nella cannula di prolungamento: grazie al raccordo a collegamento rapido è sufficiente premerlo energicamente direttamente sulla cannula di prolungamento fino a risultare ben saldo in posizione. Quando i due componenti sono correttamente collegati (l'ugello regolabile a camma deve entrare nella fessura della cannula di prolungamento), non possono essere separati tirando la cannula di prolungamento in senso lineare.



Montaggio del contenitore del sapone sulla pistola



ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

Collegamento del tubo per giardinaggio

- Prima di collegare il connettore di ingresso dell'acqua all'idropulitrice è necessario rimuovere il tappo di plastica.
- Collegare il connettore del tubo flessibile (con filtro integrato) all'idropulitrice.
- Collegare il tubo per giardinaggio con un innesto rapido standard.



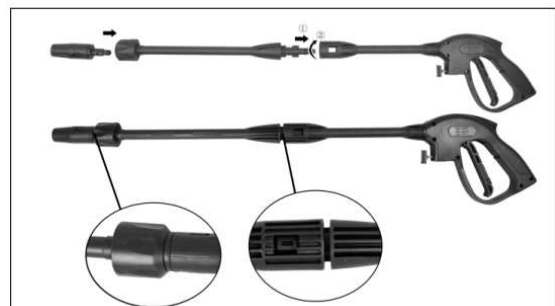
Montaggio del tubo ad alta pressione

1. Collegare il tubo ad alta pressione alla pistola con trigger e all'apparecchio.
2. Per scollegare il tubo ad alta pressione premere il nottolino d'arresto o il pulsante.



Montaggio della lancia e dell'ugello

1. Premere la lancia nella pistola con trigger.
2. Completato l'inserimento, ruotare la lancia. Cautela: Verificare che la lancia sia adeguatamente fissata alla pistola.
3. Collegare gli ugelli. Premere energicamente sulla lancia. Prima di attivare il trigger, verificare che l'ugello sia correttamente fissato.



Collegamento dell'acqua

Utilizzare un tubo da giardinaggio standard di 1,27 cm di diametro e di lunghezza compresa tra min. 10 m e max. 25 m.



IMPORTANTE! Usare esclusivamente acqua priva di impurità. Qualora si sospetti la presenza di particelle di sabbia nell'acqua di entrata (per esempio prelevata dal pozzo), è necessario aggiungere un filtro.

1. Lasciar scorrere l'acqua attraverso il tubo prima di collegarlo all'apparecchio, in modo da evitare la penetrazione di sabbia e sporcizia al suo interno. Nota: Verificare che il filtro sia

applicato al tubo di ingresso dell'acqua e che non sia ostruito.

2. Collegare il tubo dell'acqua alla rete di approvvigionamento per mezzo dell'accoppiamento rapido (acqua in entrata, pressione max.: 12 bar, temperatura max.: 40 °C).

3. Aprire l'acqua.

Avviamento/arresto dell'apparecchio

Girare la manopola ON/OFF



La pistola con trigger e la lancia possono subire contraccolpi durante l'uso, pertanto si raccomanda di afferrarli saldamente con entrambe le mani.



1. Verificare che l'apparecchio sia in posizione verticale. **NOTA:** Non collocare l'apparecchio tra l'erba alta!
2. Rilasciare la sicura del trigger.
3. Attivare il trigger della pistola e lasciar scorrere l'acqua fino ad aver eliminato ogni residuo d'aria dal tubo.
4. Ruotare l'interruttore di avviamento/arresto verso destra.
5. Attivare il trigger della pistola.
6. Adeguare sempre la distanza, e di conseguenza la pressione del getto, alla superficie da pulire.
Non coprire l'apparecchio durante l'uso e non utilizzarlo in locali non adeguatamente ventilati!

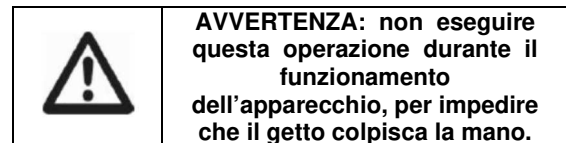
NOTA: Se l'apparecchio viene lasciato inutilizzato per 5 minuti, è necessario spegnerlo con l'interruttore di avviamento/arresto "O":

7. Ruotare l'interruttore di avviamento/arresto verso destra ("O").
8. Estrarre la spina dalla presa della corrente.
9. Scollegare l'approvvigionamento idrico e attivare il trigger della pistola per scaricare la pressione dell'apparecchio.
10. Inserire la sicura del trigger
Quando il trigger viene rilasciato, l'apparecchio si ferma automaticamente. L'apparecchio riparte alla riattivazione della pistola.

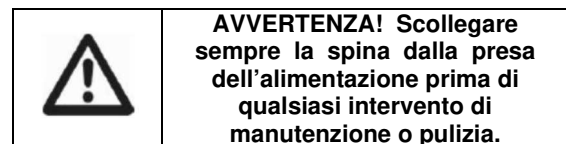
Ugello regolabile



È possibile regolare la pressione dell'ugello regolabile ruotandolo.



PULIZIA E MANUTENZIONE ENTRETIEN



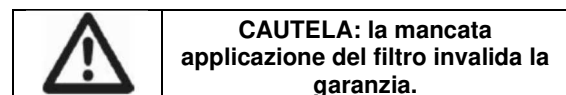
Al fine di garantire una durata prolungata e priva di problemi, osservare i seguenti suggerimenti:

- Lavare accuratamente il tubo dell'acqua, il tubo ad alta pressione, la lancia e gli accessori prima di montarli.
- Pulire i raccordi eliminando eventuali tracce di polvere e sabbia.
- Sciacquare lo spruzzatore di detergente dopo l'uso.
- Pulire gli ugelli.

Eventuali riparazioni devono essere eseguite sempre presso officine autorizzate con parti di ricambio originali.

Pulizia del filtro di ingresso

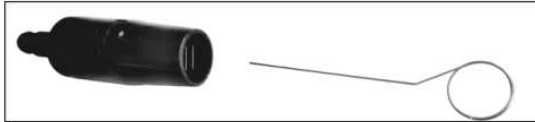
- Pulire il filtro di ingresso con regolarità. Sciacquare con acqua per rimuovere sporcizia e impurità.



Pulizia delle feritoie di aerazione

L'apparecchio deve essere mantenuto pulito in modo da non ostacolare il passaggio dell'aria che ne consente il raffreddamento attraverso le apposite feritoie.

Pulizia del getto



Se il getto d'acqua diminuisce o si interrompe durante l'uso, sarà necessario pulire l'ugello.

- Verificare che la macchina sia ferma e che il rubinetto della linea dell'acqua è chiuso.
- Utilizzare un oggetto appuntito (ad esempio un ago) e farlo passare attraverso l'ugello per sbloccarlo.

Ingrassaggio dei raccordi

I raccordi devono essere ingrassati regolarmente al fine di facilitare il collegamento ed evitare che gli o-ring si secchino.

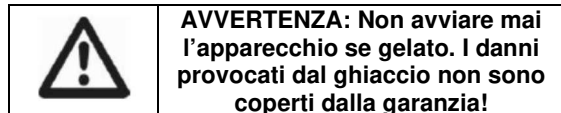
RIMESSAGGIO

L'apparecchio deve essere riposto in un locale non soggetto a temperature sotto lo zero!

Prima del rimessaggio è necessario eliminare eventuali residui d'acqua dalla pompa, dal tubo e dagli accessori, procedendo come segue:

1. Fermare l'apparecchio (portare l'interruttore di avviamento/arresto "O") e scollegare il tubo dell'acqua e l'ugello.
2. Riavviare l'apparecchio e attivare il trigger della pistola. Lasciare in funzione l'apparecchio fino a quando non fuoriesce più acqua dalla pistola.
3. Fermare l'apparecchio, scollegare la spina e avvolgere il tubo e il cavo di alimentazione.
4. Collocare la pistola con trigger, la lancia, gli ugelli e altri accessori negli appositi supporti dell'apparecchio. Il gancio può essere utilizzato come supporto per il tubo e il cavo.

Qualora l'apparecchio dovesse accidentalmente gelare, sarà necessario verificare i danni.

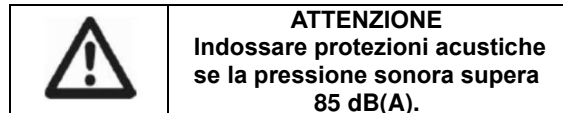


DATI TECNICI

Tensione	220-240V~ 50 Hz
Alimentazione	17000W
Portata	5.5 L/min
Portata Max.	7.5 L/min
Pressione (Mpa)	9
Pressionemax. (Mpa)	13.5
Temperatura dell'acqua	Max. 40 °C
Peso	6.2 kg

Valori di emissione acustica misurati secondo la norma applicabile. (K=3)

Pression acoustique L _{PA}	87 dB(A)
Puissance acoustique L _{WA}	93 dB(A)



aw (Livello di vibrazione):	2,6 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------------------	----------------------	--------------------------



Indicazione del fatto che il valore totale delle vibrazioni dichiarato è stato misurato conformemente a un metodo di test standardizzato e può essere utilizzato per mettere a confronto diversi strumenti; indicazione del fatto che il valore totale delle vibrazioni dichiarato può altresì essere utilizzato per una valutazione preliminare dell'esposizione.



Avviso che indica che l'emissione di vibrazioni durante l'utilizzo reale dello strumento può differire dal valore totale dichiarato, in funzione dei metodi di utilizzo dello strumento; e che comunica la necessità di identificare i provvedimenti di sicurezza volti a proteggere l'operatore, che sono basati su una valutazione dell'esposizione in condizioni d'uso reali (tenuto conto di tutte le componenti che costituiscono il ciclo di funzionamento, come il tempo di arresto dello strumento e di funzionamento a riposo oltre al tempo di avvio)

UFFICIO ASSISTENZA

_ Gli interruttori guasti devono essere sostituiti dal nostro Servizio Assistenza.

_ Per la sostituzione del cavo di alimentazione, è necessario l'intervento del costruttore o di un suo rappresentante al fine di evitare qualsiasi pericolo.

Servizio e Assistenza Post Vendita

Il nostro servizio post-vendita risponde alle vostre domande riguardanti la riparazione e la manutenzione del vostro prodotto e dei pezzi di ricambio. Le viste esplose e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili anche su: www.eco-repa.com

I consulenti tecnici e gli assistenti BRICK sono a disposizione per rispondere alle vostre domande sui nostri prodotti e sui loro accessori: sav@eco-repa.com

GARANZIA

Fare riferimento al documento allegato per conoscere i termini e le condizioni della garanzia.



DOPPIA GARANZIA
Registra la tua garanzia su
www.elemttechnic.com

REGISTRANDO:

- * raddoppi la durata della garanzia
- * approfitta delle informazioni regolari sui nostri nuovi prodotti e sulle nostre promozioni

AMBIENTE



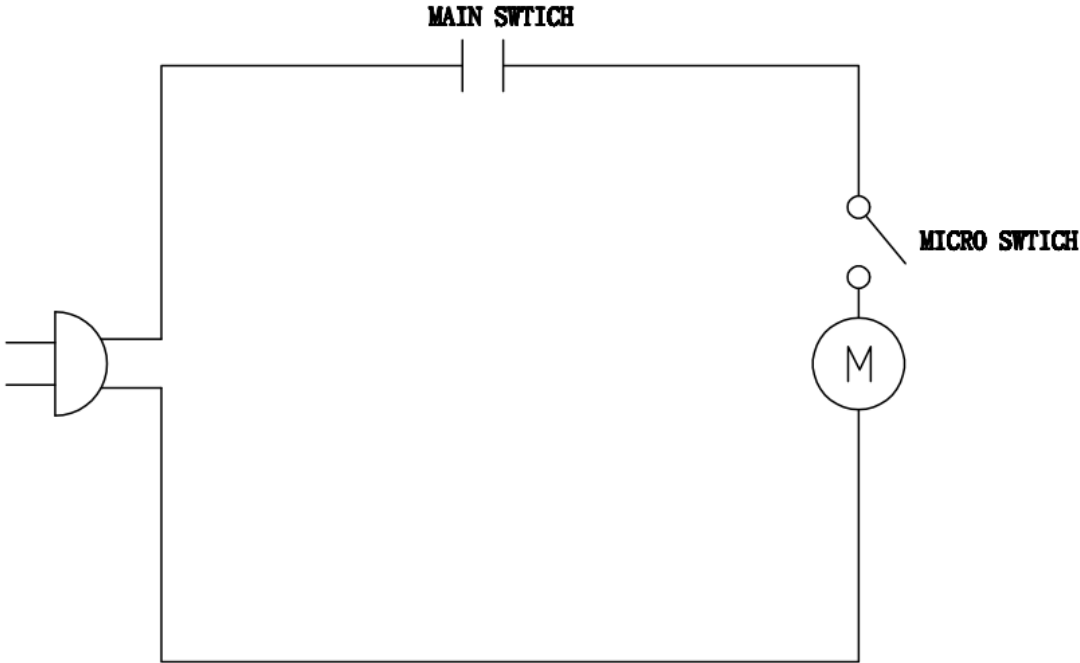
Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma liberarsene in modo rispettoso per l'ambiente.

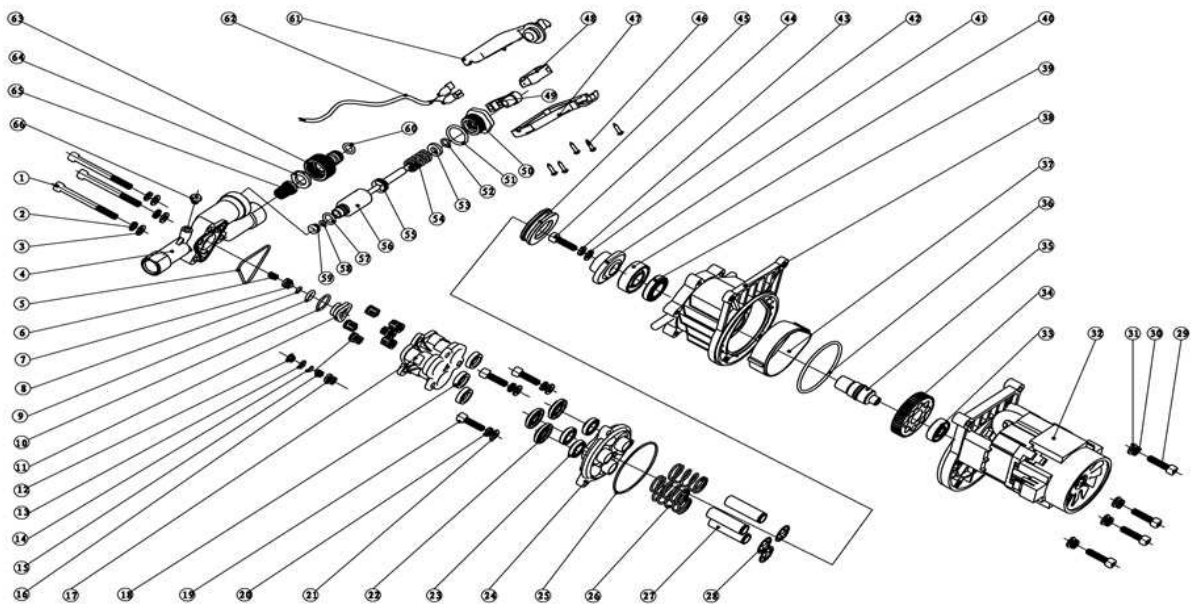
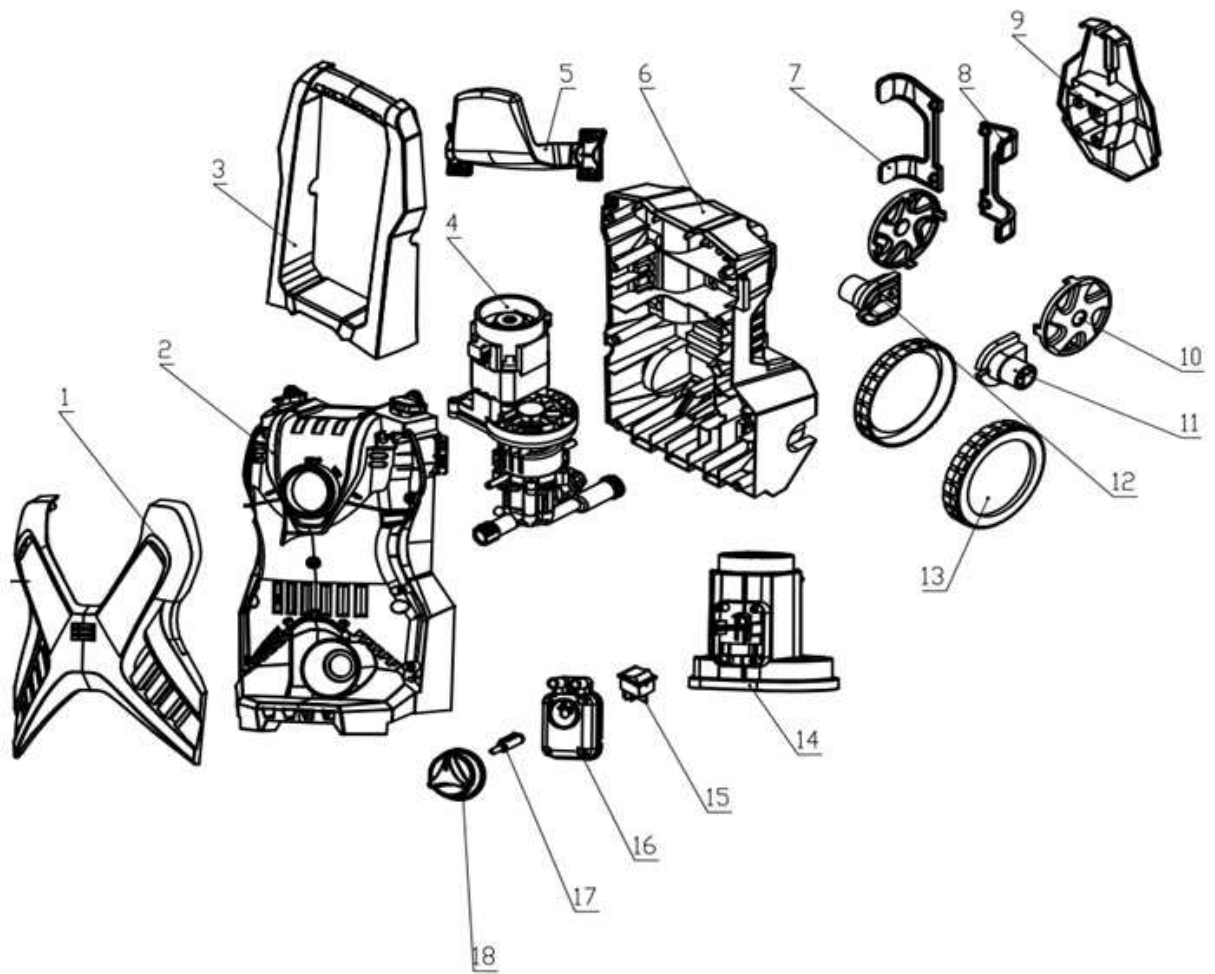
ELIMINAZIONE DI ERRORI

SINTOMO	CAUSA	SOLUZIONE RACCOMANDATA
L'apparecchio non si avvia	Apparecchio non collegato all'alimentazione	Collegare l'apparecchio.
	Presenza della corrente difettosa.	Provare un'altra presa.
	Prolunga difettosa.	Provare senza prolunga.
Fluttuazioni della pressione.	Pompa che aspira aria.	Verificare che il tubo e le connessioni siano a tenuta ermetica.
	Valvole sporche, usurate o grippate	Rivolgersi al centro di assistenza tecnica più vicino.
	Approvvigionamento idrico insufficiente.	Aumentare la pressione dell'acqua, verificare che il tubo da giardinaggio non sia ostruito e/o sostituire con un tubo di diametro superiore
	Guarnizioni della pompa usurate.	Rivolgersi al centro di assistenza tecnica più vicino.
L'apparecchio si ferma.	Tensione di rete non corretta.	Verificare che la tensione di rete corrisponda alle specifiche riportate sulla targa dati.
	Sensore termico attivato.	Lasciare raffreddare l'apparecchio per 5 minuti.
	Ugello parzialmente ostruito.	Pulire l'ugello per mezzo di un ago e spruzzando acqua a ritroso attraverso l'ugello.
	Aumento dell'ampereaggio	Provare senza prolunga.
L'apparecchio funziona a sbalzi.	Presenza d'aria nel tubo di ingresso/pompa.	Lasciare in funzione l'apparecchio con il trigger attivato fino al recupero della regolare pressione d'esercizio
	Approvvigionamento idrico insufficiente.	Aumentare la pressione dell'acqua, verificare che il tubo da giardinaggio non sia ostruito e/o sostituire con un tubo di diametro superiore.
	Ugello parzialmente ostruito	Pulire l'ugello per mezzo di un ago e spruzzando acqua a ritroso attraverso l'ugello.
	Filtro dell'acqua bloccato.	Pulire il filtro.
	Tubo attorcigliato.	Distendere il tubo
L'apparecchio si avvia e si ferma spesso autonomamente.	Perdite dalla pompa e/ dalla pistola.	Rivolgersi al centro di assistenza tecnica più vicino.
	Approvvigionamento idrico assente.	Collegare l'acqua di ingresso.
	Filtro dell'acqua ostruito.	Pulire il filtro.
L'apparecchio si avvia ma non fuoriesce acqua.	Ugello ostruito.	Pulire l'ugello per mezzo di un ago e spruzzando acqua a ritroso attraverso l'ugello.

Il manuale in formato PDF è disponibile sul nostro sito : www.eco-repa.com

**SCHÉMA ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCH SCHEMA
ELECTRICAL DIAGRAM
SCHEMA ELETTRICO**





SN : 2023.03 :001~736
30.01.14436
Date d'arrivée: 15/05/2023
Année de production : 2023

FR

Déclaration de conformité



Nous « **BRICK** » certifions par la présente que la machine spécifiée ci-après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur. Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit: NETTOYEUR HAUTE-PRESSION
Type: BHP1650-135
SN : 2023.03 :001~736

Directives européennes en vigueur :
2006/42/EC(MD)
2014/30/EU(EMC)
2015/863/EU(ROHS)

Normes harmonisées appliquées :
EN 62233 :2008
EK1 452-09 :2009
EN 60335-2-79 :2012
EK1 583-14 :2014
EK1 428-08 Rev1 :2009
EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+
A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019
AfPS GS 2019 :01 PAK
EN IEC 55014-1 :2021
EN IEC 55014-2 :2021
EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
EN IEC 61000-3-11 :2019
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
IEC 62321-8 :2017

Niveau de puissance acoustique)
Garanti: L_{WA} 93 dB(A)

BRICK,
81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique

Belgique 03/2023

Mr Joostens Pierre
Président-Directeur Général

BRICK, rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

Dossier technique auprès de : info@eco-repa.com

BHP1650-135

230-240V~ 50Hz
1700W

L _{PA}	87 dB(A)	K= 3 dB(A)
L _{WA}	93 dB(A)	K= 3 dB(A)
	2.6 m/s ²	K = 1.5 m/s ²

SN : 2023.03 :001~736
30.01.14436
Aankomstdatum: 15/05/2023
Productiejaar : 2023

NL

EG-verklaring van overeenstemming



Hierbij « **BRICK** » verklaren wij dat de hierna vermelde machine door haar ontwerp en bouwwijze en in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de betreffende fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen, zoals vermeld in de desbetreffende EG-richtlijnen. Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

Product: HOGEDRUKREINIGER

Type : BHP1650-135
SN : 2023.03 :001~736

Van toepassing zijnde EG-richtlijnen

2006/42/EC(MD)
2014/30/EU(EMC)
2015/863/EU(ROHS)

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 62233 :2008
EK1 452-09 :2009
EN 60335-2-79 :2012
EK1 583-14 :2014
EK1 428-08 Rev1 :2009
EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+
A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019
AfPS GS 2019 :01 PAK
EN IEC 55014-1 :2021
EN IEC 55014-2 :2021
EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
EN IEC 61000-3-11 :2019
IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013
IEC 62321-7-2 :2017
IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-6 :2015
IEC 62321-8 :2017

Geluidsvermogensniveau

Gegarandeerd: L_{WA}93 dB(A)

BRICK
81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique

België 03/2023

Mr Joostens Pierre
Directeur

BRICK, rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

Technisch dossier bij: info@eco-repa.com

BHP1650-135

230-240V~ 50Hz
1700W

L _{PA}	87 dB(A)	K= 3 dB(A)
L _{WA}	93 dB(A)	K= 3 dB(A)
	2.6 m/s ²	K = 1.5 m/s ²

SN : 2023.03 :001~736
30.01.14436
Date of arrival : 15/05/2023
Year of production : 2023

GB

Declaration of Conformity



We “**BRICK**” hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product: HIGH-PRESSURE CLEANER

Type: BHP1650-135

SN : 2023.03 :001~736

Relevant EU Directives

2006/42/EC(MD)

2014/30/EU(EMC)

2015/863/EU(ROHS)

Applied harmonized standards

EN 62233 :2008

EK1 452-09 :2009

EN 60335-2-79 :2012

EK1 583-14 :2014

EK1 428-08 Rev1 :2009

EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+

A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019

AfPS GS 2019 :01 PAK

EN IEC 55014-1 :2021

EN IEC 55014-2 :2021

EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021

EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021

EN IEC 61000-3-11 :2019

IEC 62321-5 :2013

IEC 62321-4 :2013

IEC 62321-7-2 :2017

IEC 62321-7-1 :2015

IEC 62321-6 :2015

IEC 62321-8 :2017

Sound power level

Guaranteed: L_{WA} 93 dB(A)

BRICK
81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Belgium 03/2023

Mr Joostens Pierre
Director

BRICK, rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

Technical file at: info@eco-repa.com

BHP1650-135

230-240V~ 50Hz
1700W

L_{PA} 87 dB(A) K= 3 dB(A)
L_{WA} 93 dB(A) K= 3 dB(A)
2.6 m/s² K = 1.5 m/s²

SN : 2023.03 :001~736
30.01.14436
Ankunftsdatum : 15/05/2023
Fertigungsjahr : 2023

DE

EG-Konformitätserklärung



Hiermit erklären wir « **BRICK** », dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt : HOCHDRUCKREINIGER

Typ : BHP1650-135

SN : 2023.03 :001~736

Einschlägige EG-Richtlinien

2006/42/EC(MD)

2014/30/EU(EMC)

2015/863/EU(ROHS)

Angewandte harmonisierte Normen :

EN 62233 :2008

EK1 452-09 :2009

EN 60335-2-79 :2012

EK1 583-14 :2014

EK1 428-08 Rev1 :2009

EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+

A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019

AfPS GS 2019 :01 PAK

EN IEC 55014-1 :2021

EN IEC 55014-2 :2021

EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021

EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021

EN IEC 61000-3-11 :2019

IEC 62321-5 :2013

IEC 62321-4 :2013

IEC 62321-7-2 :2017

IEC 62321-7-1 :2015

IEC 62321-6 :2015

IEC 62321-8 :2017

Schalleistungspegel

Garantiert: L_{WA} 93 dB(A)

BHP1650-135

230-240V~ 50Hz
1700W

L_{PA}	87 dB(A)	$K= 3$ dB(A)
L_{WA}	93 dB(A)	$K= 3$ dB(A)
	2.6 m/s ²	$K = 1.5$ m/s ²

BRICK
81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Belgien 03/2023

Mr Joostens Pierre
Direktor

BRICK, rue de Gozée 81,
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

Technische Unterlagen bei: info@eco-repa.com

BRICK

81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

Made in China

S.A.V
sav@eco-repa.com



Site S.A.V. D.N.V. Website
www.eco-repa.com
Your after sale partner

Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China- Fabbricato in Cina
2023